



Организация Объединенных Наций

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ
ЗА 1997 ГОД**

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты • Пятьдесят вторая сессия

Дополнение № 23 (A/52/23)

**ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты · Пятьдесят вторая сессия
Дополнение № 23 (A/52/23)**



Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 2000 год

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Данный текст доклада Специального комитета представляет собой сводный текст следующих документов, выпущенных в предварительной форме: A/52/23 (Часть I) от 24 сентября 1997 года; A/52/23 (Часть II) от 11 августа 1997 года; A/52/23 (Часть III) от 23 сентября 1997 года; A/52/23 (Часть IV) от 29 сентября 1997 года; A/52/23 (Часть V) от 11 августа 1997 года; A/52/23 (Часть VI) от 12 августа 1997 года; и A/52/23 (Часть VII) от 12 августа 1997 года.

СОДЕРЖАНИЕ

[Подлинный текст на английском языке]
[13 января 1998 года]

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		1
I. УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА	1 -	118
2		
A. Учреждение Специального комитета	1 - 16	2
B. Открытие заседаний Специального комитета в 1997 году и выборы должностных лиц	17 - 19	7
C. Организация работы	20 - 26	7
D. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов	27 - 32	8
E. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации	33 - 39	9
F. Рассмотрение других вопросов	40 - 81	11
1. Вопросы, касающиеся малых территорий	40 - 42	11
2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других резолюций о деколонизации	43 - 44	11
3. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральные учреждения	45 - 46	12
4. План конференций	47 - 50	12
5. Контроль и ограничение объема документации	51 - 52	13
6. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета	53 - 56	13
7. Участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета	57 - 58	14
8. Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека	59	14
9. Направление представителей на семинары, совещания и конференции межправительственных и других организаций	60 - 61	15
10. Доклад Специального комитета Генеральной		

Ассамблее	62 - 63	15
---------------------	---------	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
11. Региональные семинары Специального комитета	64 - 69	15
12. Программа деколонизации в системе Организации Объединенных Наций	70 - 74	16
13. Другие вопросы	75 - 81	17
G. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями	82 - 92	18
1. Экономический и Социальный Совет	82	18
2. Комиссия по правам человека	83 - 84	18
3. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	85	18
4. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций	86 - 87	18
5. Организация африканского единства	88	19
6. Карибское сообщество	89	19
7. Южнотихоокеанский форум	90	19
8. Движение неприсоединившихся стран	91	19
9. Неправительственные организации	92	19
H. Решения, касающиеся международных конвенций/ исследований/программ	93 - 96	19
1. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	93 - 94	19
2. Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	95 - 96	20
I. Обзор работы	97 - 104	20
J. Будущая деятельность	105 - 115	21
K. Завершение работы сессии 1997 года	116 - 118	24
II. МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЗА ИСКОРЕНЕНИЕ КОЛОНИАЛИЗМА 119 - 127		24
III. РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ . . .	128 - 137	25

А.	Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	128 - 135	25
----	--	-----------	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	В. Решение Специального комитета	136	26
	С. Рекомендация Специального комитета	137	26
IV. 28	ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ	138 - 147	
	А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	138 - 146	28
	В. Решение Специального комитета	147	29
V.	ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ	148 - 159	30
	А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	148 - 157	30
	В. Решение Специального комитета	158	34
	С. Рекомендация Специального комитета	159	34
VI.	ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ	160 - 170	37
	А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	160 - 168	37
	В. Решение Специального комитета	169	38
	С. Рекомендация Специального комитета	170	38
VII.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	171 - 184	39
	А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	171 - 182	39
	В. Решение Специального комитета	183	41
	С. Рекомендация Специального комитета	184	41
VIII.	ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	185 - 193	45
	А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	185 - 191	45

В. Решение Специального комитета	192	46
--	-----	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С. Рекомендация Специального комитета	193	46
IX. ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ И ЗАПАДНАЯ САХАРА	194 - 224	47
А. Введение	194 - 197	47
В. Ход рассмотрения и решения Специального комитета	198 - 224	48
1. Восточный Тимор	198 - 207	48
2. Гибралтар	208 - 212	50
3. Новая Каледония	213 - 219	51
4. Западная Сахара	220 - 223	51
С. Рекомендация Специального комитета	224	52
Вопрос о Новой Каледонии	224	52
X. АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, АНГИЛЬЯ, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ГУАМ, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ, ОСТРОВ СВЯТОЙ ЕЛЕНЫ, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ПИТКЭРН И ТОКЕЛАУ	225 - 244	53
А. Введение	225 - 229	53
В. Рассмотрение вопросов Специальным комитетом	230 - 242	54
С. Решение Специального комитета	243	56
Д. Рекомендации Специального комитета	244	56
XI. ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА	245 - 258	69
А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом	245 - 257	69
В. Решение Специального комитета	258	70

Приложение

СПИСОК ОФИЦИАЛЬНЫХ ДОКУМЕНТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, 1997 ГОД

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

19 сентября 1997 года

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Имею честь настоящим препроводить Генеральной Ассамблее доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с резолюцией 51/146 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1996 года. Настоящий доклад охватывает работу Специального комитета в 1997 году.

Утула Утуок САМАНА

Председатель

Специального комитета по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам

Его Превосходительству
Г-ну Кофи Аннани
Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

ГЛАВА I

УЧРЕЖДЕНИЕ, ОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

А. Учреждение Специального комитета

1. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам был учрежден Генеральной Ассамблеей во исполнение ее резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Специальному комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.
2. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета¹, приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, которой она расширила состав Специального комитета, включив в него семь новых членов. Она предложила Специальному комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".
3. На этой же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять с учетом изменившихся условий задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В своей резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Ассамблея приняла решение распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.
4. На своей восемнадцатой сессии в резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций. Она также просила Специальный комитет полностью учитывать эту информацию при изучении вопроса об осуществлении Декларации в каждой из несамоуправляющихся территорий и предпринимать любые специальные исследования и составлять любые специальные доклады, которые он может счесть необходимыми.
5. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения докладов Специального комитета² принимала резолюцию о продлении мандата Специального комитета.
6. В связи с десятой, двадцатой, двадцать пятой и тридцатой годовщинами Декларации Генеральная Ассамблея, одолив соответствующие доклады Специального комитета, приняла резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, 35/118 от 11 декабря 1980 года, 40/56 от 2 декабря 1985 года и 45/33 от 20 ноября 1990 года, содержащие комплекс рекомендаций в целях оказания содействия скорейшему осуществлению Декларации.
7. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея, приняв резолюцию 46/181 от 19 декабря 1991 года, одобрила в качестве Плана действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1 и Corr.1). План содержит, в частности, следующие положения:

"22. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в сотрудничестве с управляющими державами следует:

а) готовить периодические аналитические материалы о ходе и масштабах осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в каждой территории;

б) рассматривать вопрос о воздействии социально-экономического положения на конституционное и политическое развитие самоуправляющихся территорий;

с) организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

23. Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в самоуправляющиеся территории.

24. Специальному комитету в сотрудничестве с управляющими державами следует предпринять все возможные усилия для облегчения и поощрения участия представителей самоуправляющихся территорий в работе региональных и международных организаций, а также специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, самого Специального комитета и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами деколонизации".

8. На своей пятьдесят первой сессии после рассмотрения доклада Специального комитета³ 13 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 51/146, в которой она, в частности:

"5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1996 году, в том числе намеченную на 1997 год программу работы⁴;

...

11. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение и независимость, и, в частности:

а) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии;

б) продолжать изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

с) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость;

д) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться всемирной поддержкой со стороны правительств, а также национальных и международных организаций в

достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. призывает управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и принимать в территориях выездные миссии в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

13. призывает также те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, сделать это на его сессии в 1997 году;".

9. На той же сессии Генеральная Ассамблея приняла также девять других резолюций, один консенсус и три решения, касающихся конкретных территорий или других пунктов повестки дня Специального комитета, а также ряд других имеющих отношение к работе Специального комитета резолюций, в которых Ассамблея поставила перед Специальным комитетом конкретные задачи, связанные с этими территориями и пунктами. Эти решения перечислены ниже.

1. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся конкретных территорий

Резолюции

<u>Территория</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Западная Сахара	51/143	13 декабря 1996 года
Новая Каледония	51/144	13 декабря 1996 года
Токелау	51/145	13 декабря 1996 года
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, Остров Святой Елены, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов	51/224 А и В	27 декабря 1996 года

Консенсус

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Гибралтар	51/430	13 декабря 1996 года

Решения

<u>Территория</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Восточный Тимор	51/402	20 сентября 1996 года
Фолклендские (Мальвинские) острова	51/407	25 октября 1996 года

2. Резолюции, касающиеся других пунктов

<u>Пункт</u>	<u>Резолюция №</u>	<u>Дата принятия</u>
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	51/139	13 декабря 1996 года
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством	51/140	13 декабря 1996 года
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	51/141	13 декабря 1996 года
Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки	51/142	13 декабря 1996 года
Распространение информации о деколонизации	51/147	13 декабря 1996 года

3. Решения, касающиеся других вопросов

<u>Вопрос</u>	<u>Решение №</u>	<u>Дата принятия</u>
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	51/427	13 декабря 1996 года

10. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вопрос о Восточном Тиморе", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии (см. решение 51/402).

11. На своем 41-м пленарном заседании 25 октября 1996 года Генеральная Ассамблея постановила отложить рассмотрение пункта, озаглавленного "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах", и включить его в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии (см. решение 51/407).

4. Другие резолюции и решения, относящиеся к работе Специального комитета

12. Другие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии, которые имеют отношение к работе Специального комитета и которые были приняты во внимание Специальным комитетом, перечислены в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (A/AC.109/L.1855).

5. Членский состав Специального комитета

13. По состоянию на 1 января 1997 года в состав Специального комитета входили следующие 22 члена:

Венесуэла	Объединенная Республика Танзания
Гренада	Папуа-Новая Гвинея
Индия	Российская Федерация
Индонезия	Сирийская Арабская Республика
Ирак	Сьерра-Леоне
Иран (Исламская Республика)	Тринидад и Тобаго
Китай	Тунис
Конго	Фиджи
Кот-д'Ивуар	Чили
Куба	Эфиопия
Мали	Югославия

Список представителей, присутствовавших на заседаниях Специального комитета в 1997 году, содержится в документах A/AC.109/INF/35 и Corr.1 и A/AC.109/INF/35/Add.1

14. На 94-м пленарном заседании 27 марта 1997 года Председатель Генеральной Ассамблеи довел до сведения Ассамблеи письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сент-Люсии при Организации Объединенных Наций от 24 января 1997 года на его имя (A/51/799), содержащее просьбу Сент-Люсии стать членом Специального комитета. Председатель сообщил Ассамблее о том, что, проведя необходимые консультации с региональными группами, он назначил Сент-Люсию членом Специального комитета. На том же заседании Генеральная Ассамблея приняла к сведению это назначение.

15. На 96-м пленарном заседании 18 апреля 1997 года Председатель Генеральной Ассамблеи довел до сведения Ассамблеи письмо Постоянного представителя Антигуа и Барбуды при Организации Объединенных Наций от 24 марта 1997 года на его имя (A/51/843), содержащее просьбу Антигуа и Барбуды стать членом Специального комитета. Председатель сообщил Ассамблее о том, что, проведя необходимые консультации с региональными группами, он назначил Антигуа и Барбуду членом Специального комитета. На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила принять к сведению это назначение.

16. На 99-м пленарном заседании 21 мая 1997 года Председатель Генеральной Ассамблеи довел до сведения Ассамблеи письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Боливии при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 1997 года на его имя (A/51/862), содержащее просьбу Боливии стать членом Специального комитета. Председатель проинформировал Ассамблею о том, что, проведя необходимые консультации с региональными группами, он назначил Боливию членом Специального комитета. На том же заседании Генеральная Ассамблея постановила принять к сведению это назначение.

В. Открытие заседаний Специального комитета в 1997 году
и выборы должностных лиц

17. На первом (1466-м) заседании Специального комитета 16 января 1997 года выступил представитель Генерального секретаря. На том же заседании Председатель выступил с заявлением (см. А/АС.109/SR.1466) .

18. На том же заседании Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Утула Утуок Самана (Папуа-Новая Гвинея)

Заместители председателя: г-н Бруно Родригес Паррилья (Куба)
г-н Моктар Уан (Мали)

Докладчик: г-н Фарук аль-Аттар (Сирийская Арабская Республика)

19. Ввиду кончины г-на Фарука аль-Аттара 5 мая 1997 года Специальный комитет на своем 1483-м заседании 16 сентября единогласно избрал Докладчиком г-на Фейсала Мекдада (Сирийская Арабская Республика) .

С. Организация работы

20. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя, касающиеся организации работы Комитета (А/АС.109/L.1856) , постановил включить Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи в состав Специального комитета, и постановил, что заседания Бюро, которое будет выполнять функции руководящего комитета, будут открытыми по составу участников.

21. Специальный комитет, утвердив указанные выше предложения Председателя, далее постановил принять предложения Председателя относительно распределения пунктов повестки дня и процедуры их рассмотрения (А/АС.109/L.1856, пункты 2 и 3) .

22. С заявлениями, касающимися организации работы, на 1466-м заседании 16 января выступили Председатель и представители Индонезии, Португалии, Исламской Республики Иран и Кубы; на 1473-м заседании 12 июня - Председатель; на 1481-м заседании 20 июня - представители Исламской Республики Иран и Кубы, а также Председатель; на 1483-м заседании 16 сентября - Председатель (см. А/АС.109/SR.1466, 1473, 1481 и 1483) .

23. На 1474-м заседании 16 июня Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегации Аргентины и Парагвая выразили желание участвовать в работе Специального комитета при рассмотрении вопроса о Фолклендских (Мальвинских) островах. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

24. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868) , принял ряд дополнительных решений относительно организации своей работы.

25. На 1483-м заседании 16 сентября Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегация Аргентины выразила желание участвовать в работе заключительного заседания Специального комитета. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

26. Специальный комитет был приглашен на двенадцатую Конференцию министров неприсоединившихся стран, которая проходила в Дели 7 и 8 апреля 1997 года (см. также пункт 91 ниже) .

Д. Заседания Специального комитета и его вспомогательных органов

27. Преисполненные решимости продолжать принимать все возможные меры по рационализации организации своей работы, Специальный комитет и его вспомогательные органы, при полной поддержке и тесном сотрудничестве всех своих членов, вновь смогли (как указано ниже) сохранить на минимальном уровне число своих официальных заседаний путем проведения, когда это возможно, неофициальных заседаний и широких консультаций через должностных лиц Специального комитета.

1. Специальный комитет

28. В 1997 году Специальный комитет провел в Центральном учреждении следующие 18 заседаний:

а) первая часть сессии: 1466-е заседание 16 января, 1467-е (закрытое) заседание 24 февраля и 1468-е заседание 30 апреля;

б) вторая часть сессии: 1469-1481-е заседания 30 мая-20 июня, 1482-е (закрытое) заседание 9 июля и 1483-е заседание 16 сентября.

29. В ходе сессии на своих пленарных заседаниях Специальный комитет рассмотрел следующие вопросы и принял по ним следующие решения:

<u>Вопрос</u>	<u>Заседания</u>	<u>Решение</u>
Вопрос о направлении выездных миссий в территории	1469, 1472	пункт 147
Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций	1469, 1470	пункт 193
Решение Специального комитета от 15 августа 1991 года, касающееся Пуэрто-Рико	1479, 1480, 1481	пункты 37 и 39
Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, Остров Св. Елены, Токелау, Острова Тёркс и Кайкос, Виргинские острова Соединенных Штатов	1471, 1472, 1473, 1481	пункт 244
Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством	1478, 1483	пункт 159
Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением	1478, 1483	пункт 170
Гибралтар	1470	пункт 212
Восточный Тимор	1474-1477	пункт 207
Новая Каледония	1470	пункт 224
Фолклендские (Мальвинские) острова	1470, 1474	пункт 258

<u>Вопрос</u>	<u>Заседания</u>	<u>Решение</u>
Западная Сахара	1470	пункт 223
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	1483	пункт 184

2. Вспомогательные органы

а) Подкомитет по малым территориям, информации и помощи

30. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы (А/АС.109/L.1856), постановил интегрировать свой Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи в состав Специального комитета.

б) Рабочая группа и Бюро открытого состава

31. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы (А/АС.109/L.1856), постановил упразднить свою Рабочую группу и возложить ее функции на Бюро, которое стало открытым по своему составу.

32. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Бюро открытого состава провело четыре заседания и представило один доклад (А/АС.109/L.1868).

Е. Вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации

33. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы (А/АС.109/L.1856), постановил рассмотреть, при необходимости, вопрос о списке территорий, подпадающих под действие Декларации. Принимая такое решение, Специальный комитет напомнил, что в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии⁵ он отметил, что с учетом любых указаний, которые Ассамблея пожелает дать в этой связи, Специальный комитет в рамках своей программы работы на 1997 год продолжит рассмотрение вопроса о списке территорий, подпадающих под действие Декларации. Специальный комитет далее напомнил, что в пункте 5 своей резолюции 51/146 Ассамблея одобрила доклад Специального комитета, в том числе намеченную на 1997 год программу работы Специального комитета.

34. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел этот вопрос с учетом рекомендаций, содержащихся в докладе его Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868), соответствующий пункт которого гласит:

"10. Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии".

35. На том же заседании Специальный комитет утвердил указанную рекомендацию Бюро открытого состава.

Решение Специального комитета от 15 августа 1991 года,
касающееся Пуэрто-Рико⁶

36. На своем 1466-м заседании 16 февраля Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856), постановил при необходимости рассмотреть пункт, озаглавленный "Решение Специального комитета от 15 августа 1991 года, касающееся Пуэрто-Рико", и проводить его рассмотрение на пленарных заседаниях.

37. На своем 1479-м заседании 19 июня по предложению Бюро открытого состава Специальный комитет постановил должным образом изучить просьбы о заслушании на основе своей обычной практики.

38. На этом же заседании Председатель обратил внимание на ряд сообщений, полученных от организаций, выразивших пожелание быть заслушанными в Специальном комитете в связи с рассмотрением вопроса о Пуэрто-Рико. С учетом решения, принятого ранее на заседании, Специальный комитет согласился удовлетворить эти просьбы и на 1479, 1480 и 1481-м заседаниях 19 и 20 июня заслушал нижеперечисленных представителей соответствующих организаций:

1479-е заседание

Г-н Мануэль Фермин Арраиса, Коллегия адвокатов Пуэрто-Рико
Г-жа Ирис В. Альфонсо, Национальный конгресс за пуэрториканские права
Г-жа Лолита Леброн, от имени Националистической партии Пуэрто-Рико
Г-н Фернандо Мартин-Гарсиа, Независимая партия Пуэрто-Рико
Г-жа Марибаль Родригес, от имени Комитета Пуэрто-Рико 98
Г-н Карлос Вискарондо Ирисарри, Автономная пуэрториканская комиссия
Г-н Ноэль Колон Мартинес, от имени "Конгресо насьональ остосьяно"
Г-н Анибаль Асеведо Вила, Народно-демократическая партия
Г-н Хильберто Герена-Валентин, от имени организации "Права человека в Пуэрто-Рико"

1480-е заседание

Г-н Хуан А. Роблес Ортега, Центральная федерация трудящихся
Г-н Пабло Маркано Гарсиа, от имени Объединенного комитета против репрессий и в защиту политзаключенных
Достопочтенный С. Майкл Ясутаке, организация "Узники совести - представители различных конфессий"
Г-жа Ракель Ривера, от имени организации "Коллектив Пуэрто-Рико"
Г-н Фрэнк Х. Гусман, организация "Латинос и латинас де амбьенте"
Г-н Хосе Х. Ривера, организация "Эстадидад 2000"

Г-жа Элси Вальдес де Лисарди, Лига объединенных латиноамериканских граждан
Пуэрто-Рико
Г-н Хуан Кардис Лисарди, "Пуэрториканцы в ООН"
Г-жа Мириам Сантьяго де Креспи, "Пуэрториканцы за государственность, инк."
Г-н Рамон Луис Креспи, "Организация специалистов, выступающих за равные права"
Г-н Диего М. Сантьяго, "Пуэрториканская инициатива по расширению прав"
Г-н Эмилио А. Солер Мари, "Пуэрториканские демократические действия"
Г-жа Хильма Камарго, от имени Центра за конституциональные права
Г-жа Хосефина Родригес, Национальный комитет за освобождение пуэрториканских
военнопленных и политзаключенных
Достопочтенный д-р С. Нозоми Икута, Объединенный церковный комитет местных приходов
Г-н Селсо Ернандес Мохика, "Офенсива 92"

1481-е заседание

Г-н Энрике Фернандес, от имени г-на Луиса В. Гутьерреса, члена конгресса
Соединенных Штатов

39. На своем 1481-м заседании 20 июня по предложению Бюро открытого состава Специальный комитет постановил продлить перенос данного пункта до 1998 года - до завершения других консультаций и последующих мер, принимаемых в настоящее время на различных уровнях заинтересованными сторонами.

Г. Рассмотрение других вопросов

1. Вопросы, касающиеся малых территорий

40. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856), постановил включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Вопросы, касающиеся малых территорий", и рассмотреть его на пленарных заседаниях.

41. Принимая эти решения, Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 51/146, в пункте 11с которой Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость.

42. В течение года Специальный комитет внимательно следил за всеми аспектами положения в малых территориях (см. главы IX-XI).

2. Соблюдение государствами-членами Декларации и других резолюций о деколонизации

43. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856), постановил рассмотреть на пленарных заседаниях вопрос о соблюдении государствами-членами Декларации и других соответствующих резолюций по деколонизации.

44. Специальный комитет учитывал это решение при рассмотрении конкретных вопросов.

3. Вопрос о проведении ряда заседаний вне Центральных учреждений

45. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856), постановил рассмотреть вопрос о проведении, при необходимости, ряда заседаний вне Центральных учреждений и передать его своему Бюро открытого состава для изучения и вынесения рекомендаций.

46. Учитывая свою программу работы на 1998 год, Специальный комитет на своем 1478-м заседании 18 июня рассмотрел вопрос о проведении заседаний вне Центральных учреждений, принимая во внимание положения пункта 6 резолюции 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 27 ноября 1961 года и пункта 3 (9) резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которых Ассамблея уполномочила Специальный комитет проводить заседания вне Центральных учреждений в тех случаях, когда это может потребоваться для эффективного выполнения им своих функций. Также на своем 1478-м заседании Специальный комитет, одолив рекомендации, содержащиеся в докладе его Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868), постановил, что он рассмотрит вопрос о принятии таких приглашений, которые могут быть получены в 1998 году, и что, когда станут известны подробности таких заседаний, он будет просить Генерального секретаря изыскать необходимые бюджетные средства в соответствии с установившейся процедурой.

4. План конференций

47. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856), постановил рассмотреть, при необходимости, пункт, озаглавленный "План конференций", и передать его своему Бюро открытого состава для изучения и вынесения рекомендаций. При этом Специальный комитет учитывал тот факт, что он начал осуществление некоторых важных мер, направленных на рационализацию методов своей работы, многие из которых впоследствии были включены в ряд резолюций и решений Генеральной Ассамблеи. Кроме того, ссылаясь на принятые до сих пор меры в этой связи, Специальный комитет постановил продолжить осуществление на практике своих инициатив в отношении эффективного использования ограниченных ресурсов, выделяемых на проведение конференций, и дальнейшего снижения его потребностей в документации.

48. Специальный комитет также продолжал практику распространения сообщений и информационных материалов по возможности в форме неофициальных и памятных записок на языке оригинала, в результате чего удалось сократить потребности в документации и таким образом обеспечить значительную экономию для Организации. Список официальных документов, выпущенных Специальным комитетом в 1997 году, содержится в приложении.

49. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел данный пункт с учетом рекомендаций, содержащихся в докладе Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868), соответствующие пункты которого гласят:

"5. Бюро открытого состава отметило, что в течение года Специальный комитет строго следовал руководящим принципам, изложенным в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о плане конференций, в частности в резолюции 51/211 от 18 декабря 1996 года. Благодаря эффективной организации своей работы, активному проведению консультаций и объединению с Подкомитетом по малым территориям, петициям, информации и помощи Комитету удалось значительно сократить число своих официальных заседаний. Бюро открытого состава рекомендовало Специальному комитету продолжать оптимально и эффективно использовать ресурсы для конференционного обслуживания.

6. Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать Специальному комитету рассмотреть, с учетом предполагаемого объема его работы в 1998 году, возможность проведения своих заседаний согласно следующему плану:

а) Пленарные заседания

Январь/февраль

По мере необходимости

Июнь/июль

До 30 заседаний (6-8 заседаний в неделю)

б) Бюро

Январь/июль

20 заседаний

7. Предполагается, что эта программа работы не исключает возможности проведения, в случае необходимости, любых специальных заседаний и что в начале 1998 года Специальный комитет может пересмотреть программу заседаний с учетом любых новых обстоятельств. Бюро открытого состава рекомендовало Специальному комитету, чтобы тот, с учетом любых указаний Генеральной Ассамблеи, стремился сводить число своих заседаний к минимуму, обеспечивая в то же время выполнение своего мандата".

50. На том же заседании Специальный комитет утвердил эти рекомендации.

5. Контроль и ограничение объема документации

51. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел вопрос о контроле и ограничении объема документации с учетом рекомендаций, содержащихся в докладе Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868). Соответствующие пункты этого доклада гласят:

"8. Бюро открытого состава отметило, что во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюций 34/50 от 23 ноября 1979 года, 39/68 от 13 декабря 1984 года и 51/211 В от 18 декабря 1996 года, Специальный комитет в течение года продолжал принимать меры по контролю и ограничению объема своей документации. Бюро открытого состава рекомендовало Специальному комитету с учетом цели ограничения объема документации упростить свой доклад Ассамблее.

9. В своей резолюции 50/206 В от 23 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея утвердила рекомендацию Специального комитета по замене стенографических отчетов краткими отчетами. Рассмотрев потребность в таких отчетах, Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать Специальному комитету продолжать выпуск своих кратких отчетов".

52. На том же заседании Специальный комитет утвердил эти рекомендации.

6. Сотрудничество и участие управляющих держав в работе Специального комитета

53. Во исполнение положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи делегации Новой Зеландии и Португалии как представители соответствующих управляющих держав продолжали на основе установленной процедуры принимать участие в соответствующей работе Специального комитета, как это видно из глав IX и X.

54. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции в работе Специального комитета не участвовали⁷. Однако с учетом неофициальных консультаций, проведенных со Специальным комитетом в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в ноябре 1996 года и январе-марте 1997 года, в результате

которых 27 марта 1997 года Ассамблея приняла без голосования сводную резолюцию по малым территориям, делегации двух последних управляющих держав выразили желание продолжать неофициальный диалог со Специальным комитетом по этом вопросу.

55. В этой связи Специальный комитет на своем 1472-м заседании 12 июня принял проект резолюции А/АС.109/L.1860 по вопросу о направлении выездных миссий в территории. В этой резолюции (А/АС.109/2095) Специальный комитет с признательностью принял к сведению, что по предложению правительства Новой Зеландии в Токелау в июле 1994 года была направлена выездная миссия. Он призвал управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением (см. пункт 147).

56. В ходе неофициальных консультаций по тексту проекта резолюции, первоначально озаглавленного "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством", Специальный комитет достиг согласия с Европейским союзом, благодаря чему стало возможным принять пересмотренный текст резолюции, озаглавленной "Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий" (А/АС.109/2098).

7. Участие представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета

57. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел вопрос об участии представителей самоуправляющихся территорий в его работе на основе рекомендаций, содержащихся в докладе его Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868), соответствующий пункт которого гласит:

"13. Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать продолжать содействовать участию представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета в Центральных учреждениях, как это рекомендовано в Плане действий Международного десятилетия за искоренение колониализма, путем покрытия Организацией Объединенных Наций расходов, связанных с их участием, в соответствии с положениями руководящих принципов с поправками, внесенными Комитетом и одобренными Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии. В этой связи Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать Специальному комитету рассмотреть руководящие принципы на его пленарных заседаниях на предмет внесения в них дополнительных поправок в случае необходимости".

58. На том же заседании Специальный комитет утвердил эту рекомендацию.

8. Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека

59. Информация о Неделе солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, содержится в пункте 135.

9. Направление представителей на семинары, совещания и конференции межправительственных и других организаций

60. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел следующую рекомендацию, содержащуюся в докладе его Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868) :

"4. Бюро открытого состава предложило Специальному комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее продолжать практику направления Комитетом своих представителей для участия в работе семинаров, совещаний и конференций, организуемых органами Организации Объединенных Наций и другими межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами деколонизации. В соответствии со своим решением от 16 января 1997 года Комитет уполномочит своего Председателя проводить консультации, при необходимости, относительно его участия в таких заседаниях, а также уровня представительства при принятии приглашений. В соответствии с установившейся практикой Председатель проведет консультации с членами Бюро, которые, в свою очередь, проведут консультации с членами Комитета, представляющими свои соответствующие региональные группы. Бюро открытого состава также рекомендовало Генеральной Ассамблее выделить надлежащие бюджетные средства на покрытие расходов, связанных с проведением таких мероприятий в 1998 году".

61. На том же заседании Специальный комитет утвердил эту рекомендацию.

10. Доклад Специального комитета Генеральной Ассамблее

62. На своем 1466-м заседании 16 января Специальный комитет, приняв предложения Председателя относительно организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1856) и действуя в соответствии с пунктом 31 решения 34/401 Генеральной Ассамблеи о рационализации процедур и организации Ассамблеи, постановил придерживаться процедуры, принятой на ее сессии 1996 года⁸, при подготовке его рекомендаций Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии.

63. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет постановил уполномочить своего Докладчика подготовить и представить различные главы доклада Специального комитета непосредственно Генеральной Ассамблее в соответствии с существующей практикой и установленной процедурой.

11. Региональные семинары Специального комитета

64. 24 февраля Специальный комитет провел свое 1467-е (закрытое) заседание для рассмотрения доклада Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета (А/51/486, приложение). Заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, который по приглашению Специального комитета принял участие в этом заседании, выступил с заявлением и ответил на вопросы, заданные ему членами Специального комитета, а также Председателем.

65. 14 марта заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора направил Председателю Специального комитета письмо (А/АС.109/2085, приложение), в котором предоставил дальнейший ответ на вопросы, заданные членами Специального комитета на его 1467-м (закрытом) заседании.

66. На состоявшемся 30 мая 1469-м заседании Специального комитета Председатель обратил внимание на доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании в связи с семинарами Специального комитета (А/51/486, приложение), а также на письмо, направленное ему заместителем Генерального секретаря по службам внутреннего надзора.

67. На том же заседании Председатель обратил внимание на проект своего доклада о региональных семинарах (впоследствии издан в качестве А/АС.109/2085).

68. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Папуа-Новой Гвинеи, Сирийской Арабской Республики и Индии, а также Председатель и Директор Отдела по вопросам Генеральной Ассамблеи Департамента по политическим вопросам Секретариата (см. А/АС.109/SR.1469).

69. На своем 1470-м заседании 6 июня Специальный комитет принял доклад Председателя о региональных семинарах Специального комитета (А/АС.109/2085) и уполномочил Председателя препроводить его Председателю Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю. В этом докладе Председатель подтверждает, что данные семинары стали важным инструментом эффективного осуществления мандата Специального комитета и единственным средством выяснения мнений и устремлений народов территорий. В докладе также содержится вывод о том, что Управление служб внутреннего надзора не выявило фактов неправомерного или неэффективного использования средств.

12. Программа деколонизации в системе Организации Объединенных Наций

70. На состоявшемся 6 июня 1470-м заседании Председатель обратил внимание на представленный Папуа-Новой Гвинеей проект резолюции, озаглавленный "Программа деколонизации в системе Организации Объединенных Наций" (А/АС.109/L.1862).

71. На этом же заседании Специальный комитет постановил не прибегать к правилу "двадцати четырех часов" в соответствии с правилом 78 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи и рассмотреть проект резолюции А/АС.109/L.1862.

72. Делегации Антигуа и Барбуды, Боливии, Венесуэлы, Гренады, Исламской Республики Иран, Кот-д'Ивуара, Кубы, Мали, Сент-Люсии и Чили присоединились к числу авторов данного проекта резолюции. Представитель Португалии, управляющей державы, также просил включить его страну в список авторов данного проекта резолюции.

73. На этом же заседании Специальный комитет принял проект резолюции А/АС.109/ L.1862 консенсусом (А/АС.109/2094).

74. Текст резолюции (А/АС.109/2094), принятый Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года, приводится ниже:

"Специальный комитет,

ссылаясь на резолюцию 43/47 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года, озаглавленную "Международное десятилетие за искоренение колониализма", и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций,

памятуя о сделанном Генеральным секретарем 17 марта 1997 года заявлении относительно административных реформ в Секретариате,

вновь подтверждая политический характер и существо своего мандата,

будучи обеспокоен тем, что предлагаемые административные изменения могут поставить под угрозу, принизить и подорвать программу Организации Объединенных Наций в области деколонизации,

1. настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать обеспечивать Сектор по деколонизации всеми необходимыми и достаточными финансовыми, людскими и техническими ресурсами;

2. настоятельно призывает также Генерального секретаря сохранить Сектор по деколонизации со всеми его функциями, связанными со Специальным комитетом по вопросу

о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), в составе Департамента по политическим вопросам".

13. Другие вопросы

75. На своем 1466-м заседании 16 января Специальный комитет, приняв предложение Председателя об организации его работы (А/АС.109/L.1856), постановил при рассмотрении вопросов о конкретных территориях учитывать соответствующие положения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, перечисленных в записке Генерального секретаря об организации работы Специального комитета (А/АС.109/L.1855, пункты 11 и 12).

76. Это решение было принято с учетом рассмотрения на пленарных заседаниях вопросов о конкретных территориях и других пунктов.

Почтение памяти Фарука аль-Аттара

77. На своем 1483-м заседании 16 сентября Специальный комитет почтил память бывшего Докладчика Специального комитета Фарука аль-Аттара, скончавшегося 5 августа 1997 года.

78. С заявлением выступил Председатель. Он просил Специальный комитет почтить память покойного г-на Фарука аль-Аттара вставанием и минутой молчания. С заявлениями выступили представители Кубы, Ирака, Исламской Республики Иран, Чили, Боливии, Туниса, Индонезии, Новой Зеландии (управляющая держава), Гренады, Китая, Кот-д'Ивуара, Фиджи, Португалии (управляющая держава), Российской Федерации, Антигуа и Барбуды и Тринидада и Тобаго, а также представители Аргентины и Канцелярии Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств. С заявлением выступил представитель Сирийской Арабской Республики (см. А/АС.109/SR.1483).

Извержение вулкана на Монтсеррате

79. На 1483-м заседании 16 сентября Председатель от имени Специального комитета выразил правительству и народу Монтсеррата свое самое глубокое сочувствие в связи с трагической гибелью и тяжелыми ранениями людей, а также огромным материальным ущербом, причиненным в результате нескольких извержений вулкана в территории.

80. На том же заседании Специальный комитет по предложению Председателя постановил удовлетворить просьбу жителей и друзей Монтсеррата о передаче их петиций в адрес Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программы развития Организации Объединенных Наций и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

81. На том же заседании с заявлениями выступили Председатель, а также представитель Антигуа и Барбуды (см. А/АС.109/SR.1483).

Г. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями

1. Экономический и Социальный Совет

82. В связи с рассмотрением Специальным комитетом вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и в соответствии с пунктом 14 резолюции 51/141 Генеральной Ассамблеи, касающейся этого вопроса, в течение года проводились консультации между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Специального комитета с целью рассмотрения соответствующих мер по координации политики и деятельности

специализированных учреждений по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Кроме того, представитель Специального комитета принял участие в рассмотрении Советом соответствующего пункта. Отчет об этом, а также о рассмотрении Специальным комитетом данного пункта содержится в главе VII.

2. Комиссия по правам человека

83. В течение года Специальный комитет внимательно следил за работой Комиссии по правам человека, связанной с вопросом о праве народов на самоопределение и его применением к народам, находящимся под колониальным господством, а также вопросом о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых территориях.

84. При рассмотрении вопроса о конкретных территориях Специальный комитет принимал во внимание соответствующие резолюции, принятые Комиссией по правам человека, в том числе резолюции 1997/5, 1997/14, 1997/17, 1997/30, 1997/31, 1997/63 и 1997/72; и резолюцию 1997/22 о работе Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, а также доклад Подкомиссии⁹. Специальный комитет принимал также к сведению резолюцию 1997/63 Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на Восточном Тиморе. Он также учитывал доклад Генерального секретаря о положении на Восточном Тиморе и информацию о назначении г-на Джамшида Маркера (Пакистан) Персональным представителем Генерального секретаря на Восточном Тиморе¹⁰. Специальный комитет принимал также к сведению соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 51/64, 51/71, 51/73-51/84, 51/91, 51/99, 51/105, 51/118 и 51/119 от 12 декабря 1996 года.

3. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

85. С учетом соответствующих положений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет продолжал в течение года внимательно следить за работой Комитета по ликвидации расовой дискриминации (см. также пункты 93 и 94 ниже).

4. Специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций

86. Согласно просьбам, содержащимся в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Специальный комитет продолжал рассмотрение вопроса об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. Специальный комитет проводил в течение года консультации с должностными лицами ряда организаций. Отчет об этих консультациях, а также о рассмотрении Специальным комитетом данного вопроса содержится в главе VII.

87. В течение года Специальный комитет принял решения, касающиеся оказания помощи народам самоуправляющихся территорий. Эти решения отражены в главах VII и X.

5. Организация африканского единства

88. Учитывая свое ранее принятое решение поддерживать на регулярной основе контакты с Организацией африканского единства (ОАЕ) в целях содействия эффективному выполнению своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, внимательно следил за деятельностью ОАЕ и поддерживал тесные контакты с ее Генеральным секретариатом по вопросам, представляющим взаимный интерес.

6. Карибское сообщество

89. Учитывая свое ранее принятое решение поддерживать на регулярной основе контакты с Карибским сообществом (КАРИКОМ) в целях содействия эффективному осуществлению своего мандата, Специальный комитет, как и в предыдущие годы, пристально следил за деятельностью КАРИКОМ и поддерживал тесные отношения с его Секретариатом по вопросам, представляющим взаимный интерес.

7. Южнотихоокеанский форум

90. Специальный комитет продолжал пристально следить за деятельностью Южнотихоокеанского форума, касающейся самоуправляющихся территорий в южной части Тихого океана.

8. Движение неприсоединившихся стран

91. Председатель представлял Специальный комитет на двенадцатой Конференции министров Движения неприсоединившихся стран в Дели 7 и 8 апреля 1997 года.

9. Неправительственные организации

92. С учетом соответствующих положений резолюций 51/146 и 51/147 Генеральной Ассамблеи Специальный комитет продолжал пристально следить за деятельностью неправительственных организаций, проявляющих особый интерес к сфере деколонизации. Соответствующие решения Специального комитета отражены в главе III.

Н. Решения, касающиеся международных конвенций/исследований/программ

1. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

93. На своем 1454-м заседании 16 февраля 1996 года, приняв предложения Председателя об организации работы (А/АС.109/L.1841), Специальный комитет постановил включить в повестку дня своей сессии 1997 года пункт, озаглавленный "Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации", и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

94. С учетом соответствующих положений статьи 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации Специальный комитет продолжал следить за соответствующими событиями, происходящими в территориях (см. резолюцию 2106 А (XX), приложение).

2. Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

95. Специальный комитет продолжал учитывать положение соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций, касающиеся третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, включая, в частности, резолюцию 51/81 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года и соответствующие доклады Генерального секретаря¹¹.

96. В этой связи Специальный комитет учитывал в течение года соответствующие положения резолюций 1997/73 и 1197/74 Комиссии по правам человека об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

I. Обзор работы

97. Как отмечается в других разделах настоящего доклада, начатые Специальным комитетом в 1991 году процессы реформ, которые позволили добиться некоторых изменений и улучшений, касающихся применяемых им подходов, методов и процедур, в 1997 году были продолжены. Среди принятых Специальным комитетом мер можно назвать рационализацию и сведение воедино ряда его резолюций. Что касается подготовки сводного проекта резолюции, то Специальный комитет провел подробные консультации с соответствующими управляющими державами и другими государствами, а также с представителями самоуправляющихся территорий. Как и в предыдущие годы, рекомендации Специального комитета в адрес Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят второй сессии относительно 12 территорий были сведены в две резолюции (А/АС.109/2097, резолюции А и В; см. пункты 243 и 244).

98. Специальный комитет также рассмотрел свои резолюции, касающиеся направления выездных миссий в территории (А/АС.109/2095), информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций (А/АС.109/2092), деятельности иностранных экономических и других кругов, которая затрагивает народы самоуправляющихся территорий (А/АС.109/2098) и препятствует осуществлению Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (А/АС.109/2100), а также свое решение о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением (А/АС.109/2099).

99. Как отмечается в главе II настоящего доклада, Специальный комитет провел в мае 1997 года региональный семинар в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, выполняя План действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма, принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года.

100. В соответствии с мандатом, возложенным на Специальный комитет Генеральной Ассамблеей, Комитет продолжал изыскивать надлежащие способы осуществления резолюции 1514 (XV) во всех территориях, подпадающих под действие Декларации, и разработал в этой связи конкретные предложения и рекомендации.

101. В связи с вопросом об освещении работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации Специальный комитет принял резолюцию (А/АС.109/2091), в отношении которой он рекомендует Генеральной Ассамблее принять решение на ее пятьдесят второй сессии (см. главу III).

102. Специальный комитет также продолжал рассмотрение списка территорий, подпадающих под действие Декларации. В связи со своим решением от 15 августа 1991 года по вопросу о Пуэрто-Рико Специальный комитет постановил отложить рассмотрение этого решения до 1998 года до получения результатов других консультаций и последующих действий, которые заинтересованные стороны продолжают принимать на различных уровнях. Однако в соответствии с рекомендацией

Бюро, одобренной Специальным комитетом на его 1479-м заседании 19 июня, Специальный комитет заслушал заявления представителей соответствующих организаций.

103. Действуя в соответствии с руководящими принципами, сформулированными Генеральной Ассамблеей, Специальный комитет смог в течение года свести к минимуму число своих официальных заседаний и потери в связи с отменой запланированных заседаний.

104. В целях дальнейшего совершенствования своей работы в начале своей сессии 1997 года Специальный комитет выполнил свое решение о включении Подкомитета по малым территориям, петициям, информации и помощи в Специальный комитет. Он также постановил сделать заседания своего Бюро открытыми. В результате этих изменений на практике Бюро открытого состава Специального комитета заменило его Рабочую группу.

Г. Будущая деятельность

105. В соответствии с мандатом, возложенным на него в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и с учетом любых дальнейших указаний, которые Ассамблея может дать ему в ходе своей пятьдесят второй сессии, в 1998 году Специальный комитет намерен по-прежнему предпринимать усилия по изысканию наиболее оптимальных путей и средств осуществления Декларации во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение. В частности, Специальный комитет будет постоянно держать под контролем события, касающиеся каждой территории, а также вопросы соблюдения всеми государствами, в частности управляющими державами, соответствующих решений и резолюций Организации Объединенных Наций. На основе этого контроля Специальный комитет будет продолжать представлять выводы и рекомендации относительно конкретных мер, которые необходимо принять для достижения целей, изложенных в Декларации и соответствующих положениях Устава. Специальный комитет также намерен продолжать обзор перечня территорий, на которые распространяется действие Декларации.

106. Специальный комитет будет по-прежнему выполнять функции, возложенные на него в контексте Плана действий Международного десятилетия за искоренение колониализма, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/181. Мероприятия, которые будут осуществлены в этой связи, включают проведение в тихоокеанском регионе семинара, который будет организован Специальным комитетом в 1998 году и в котором примут участие представители самоуправляющихся территорий.

107. Специальный комитет будет по-прежнему уделять особое внимание конкретным проблемам малых островных территорий, которые составляют подавляющее большинство оставшихся самоуправляющихся территорий. Сознавая тот факт, что помимо общих проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, эти островные территории также сталкиваются с препятствиями, возникающими вследствие взаимодействия таких факторов, как их размеры, удаленность, географическая разбросанность, подверженность стихийным бедствиям, хрупкость экосистем, проблемы в области транспорта и связи, значительная удаленность от основных рынков, крайняя ограниченность внутреннего рынка, нехватка природных ресурсов, слабость местного технологического потенциала, острая проблема обеспечения питьевой водой, сильная зависимость от импорта и узкий ассортимент сырьевых товаров, истощение невозобновляемых ресурсов, миграция, в особенности высококвалифицированного персонала, нехватка административного персонала и тяжесть финансового бремени, Специальный комитет по-прежнему будет рекомендовать меры в целях содействия устойчивому и сбалансированному развитию уязвимой экономики этих территорий и расширению помощи в области развития во всех секторах экономики этих территорий с особым упором на программы диверсификации. Специальный комитет также полагает, что ему следует продолжать держать в поле своего зрения такие стоящие перед самоуправляющимися территориями вопросы, как экологические проблемы; воздействие стихийных бедствий, как-то ураганы и извержения вулканов, и другие экологические проблемы, такие, как эрозия пляжей и прибрежных районов и засухи в этих территориях; пути и средства содействия территориям в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, "отмыванием денег" и

другими незаконными и преступными видами деятельности; и незаконная эксплуатация морских ресурсов территорий и необходимость использования этих ресурсов в интересах их народов. При этом Специальный комитет будет по-прежнему учитывать рекомендации региональных семинаров, организуемых Специальным комитетом с 1990 года (см. А/АС.109/1040 и Corr.1, А/АС.109/1043, А/АС.109/1114, А/АС.109/1159, А/АС.109/2030, А/АС.109/2058 и А/АС.109/2089) .

108. Специальный комитет планирует продолжать внимательно следить за осуществлением Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. При этом Специальный комитет, как и в прошлом, будет рассматривать принятые или планируемые международными организациями меры по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. По мере необходимости он будет проводить дополнительные консультации и поддерживать контакты с этими организациями. Специальный комитет будет также руководствоваться результатами дополнительных консультаций, которые состоялись в 1997 году и состоятся в 1998 году между Председателем Специального комитета и Председателем Экономического и Социального Совета в контексте соответствующих решений Ассамблеи, Совета и самого Специального комитета. Специальный комитет с удовлетворением отмечает рост числа авторов проекта резолюции по этому вопросу, который был принят Советом в июле 1997 года. Кроме того, Специальный комитет будет поддерживать тесные контакты с генеральными секретарями и старшими должностными лицами таких региональных организаций, как Организация африканского единства, Организация американских государств, Карибское сообщество, Южнотихоокеанский форум и т.д., в частности с теми из них, которые находятся в карибском и тихоокеанском регионах, где расположена большая часть оставшихся самоуправляющихся территорий. Цель этих контактов - содействовать эффективному осуществлению решений различных органов Организации Объединенных Наций и расширению сотрудничества между специализированными учреждениями и региональными организациями в деле оказания помощи самоуправляющимся территориям в этих регионах.

109. Специальный комитет намеревается учитывать соглашение, достигнутое с Европейским союзом по резолюции об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (А/АС.109/2098), и продолжить свое сотрудничество с заинтересованными государствами в целях обеспечения защиты интересов народов этих территорий. Специальный комитет продолжит изучать вопрос о военной деятельности и мероприятиях в этих территориях, а также сотрудничать с заинтересованными государствами в этой связи.

110. В своих резолюциях, касающихся самоуправляющихся территорий, Генеральная Ассамблея неоднократно призвала управляющие державы наладить или продолжать сотрудничество со Специальным комитетом, приглашая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территории, находящиеся под их управлением. Учитывая конструктивную роль предыдущих выездных миссий, Специальный комитет по-прежнему уделяет первостепенное внимание вопросу о направлении таких выездных миссий для сбора из первоисточников информации об условиях в территориях и о пожеланиях и чаяниях их населения в отношении своего будущего статуса. Соответственно, Специальный комитет будет и впредь добиваться всестороннего сотрудничества в данном вопросе со стороны управляющих держав.

111. С учетом мандата в отношении Западной Сахары и своей главной обязанности по обеспечению осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в отношении всех самоуправляющихся территорий и в соответствии с решением, принятым Комитетом на его 1397-м заседании 23 августа 1991 года, Специальный комитет может направить миссию в Западную Сахару в период проведения референдума в этой территории.

112. Учитывая мнения, высказанные представителями оставшихся самоуправляющихся территорий на региональных семинарах, организуемых Специальным комитетом с 1990 года, а также рекомендации, содержащиеся в Плане действий Международного десятилетия за искоренение колониализма, Специальный комитет в сотрудничестве с управляющими державами продолжит

рассмотрение вопроса о путях активизации и расширения участия представителей этих территорий в работе Специального комитета в рамках имеющихся ресурсов.

113. В свете положений резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся расписания конференций, и с учетом опыта своей работы за предыдущие годы, а также прогнозов рабочей нагрузки на 1998 год Специальный комитет утвердил предварительную программу заседаний на 1998 год, которую он рекомендует для утверждения Ассамблеей.

114. Специальный комитет предполагает, что Генеральная Ассамблея при рассмотрении на своей пятьдесят первой сессии вопроса об осуществлении Декларации, возможно, пожелает принять во внимание различные рекомендации Специального комитета, содержащиеся в соответствующих главах настоящего доклада, и в частности одобрить изложенные в настоящем разделе предложения, с тем чтобы Специальный комитет мог выполнять намеченные на 1998 год задачи. Специальный комитет с удовлетворением отмечает, что неофициальные консультации, проведенные им с управляющими державами (Соединенное Королевство и Соединенные Штаты) и Европейским союзом, позволили прийти к согласию по сводному проекту резолюции о малых территориях и проекту резолюции об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий, соответственно. Он планирует продолжать эти консультации, которые, как он надеется, приобретут характер механизма официального сотрудничества. Специальный комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с призывом принять все необходимые меры для осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций согласно свободно выраженной воле народов соответствующих территорий. В этой связи Специальный комитет рекомендует Ассамблее вновь обратиться к управляющим державам с просьбой наладить или продолжать сотрудничество со Специальным комитетом в осуществлении его мандата и, в частности, принять деятельное участие в работе, касающейся территорий, находящихся под их соответствующим управлением. Принимая во внимание подтверждение Ассамблеей того факта, что прямое участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений является эффективным средством содействия прогрессу народов этих территорий на пути к достижению равного положения с государствами - членами Организации Объединенных Наций, Специальный комитет также рекомендует, чтобы Ассамблея по-прежнему обращалась с призывами к управляющим державам предоставлять представителям соответствующих территорий возможность участвовать в обсуждении в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) и в Специальном комитете вопросов, касающихся их соответствующих территорий. Кроме того, Ассамблея, возможно, также пожелает вновь обратиться с призывом ко всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций выполнить те различные просьбы, с которыми к ним обращались Ассамблея и Совет Безопасности в своих соответствующих резолюциях.

115. Специальный комитет рекомендует, чтобы при утверждении изложенной выше программы работы Генеральная Ассамблея ассигновала необходимые средства для финансирования деятельности, предусмотренной Специальным комитетом на 1998 год. В этой связи Специальный комитет напоминает, что бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов включает ресурсы в отношении программы работы Специального комитета на 1998 и 1999 годы на основе объема мероприятий, утвержденных на 1997 год без ущерба для решений, которые примет Генеральная Ассамблея на своей пятьдесят второй сессии. С учетом этого Специальный комитет считает, что при возникновении любых дополнительных потребностей в ресурсах сверх ассигнований, предусмотренных в настоящее время в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, дополнительные потребности в ресурсах подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей. В заключение Специальный комитет выражает надежду, что Генеральный секретарь будет по-прежнему предоставлять ему все средства и персонал, необходимые для осуществления его мандата, принимая во внимание различные задачи, порученные ему Ассамблеей, а также задачи, вытекающие из решений, принятых им в текущем году.

К. Завершение работы сессии 1997 года

116. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет согласно установившейся практике постановил просить Докладчика подготовить настоящий доклад и представить его непосредственно Генеральной Ассамблее.

117. На 1483-м заседании Председатель проинформировал Специальный комитет о том, что делегация Аргентины обратилась с просьбой позволить ей участвовать в работе заключительного заседания сессии Специального Комитета. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

118. На том же заседании 16 сентября Председатель выступил с заявлением по случаю закрытия сессии Специального комитета 1997 года (см. А/АС.109/SR.1483). С заявлениями также выступили представители Чили и Аргентины.

ГЛАВА II

МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ЗА ИСКОРЕНЕНИЕ КОЛОНИАЛИЗМА

119. 19 октября 1991 года на своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 46/181, озаглавленную "Международное десятилетие за искоренение колониализма", и План действий, содержащийся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (А/46/634/Rev.1). В Плане действий, "рассчитанном на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма", Ассамблея, в частности, просила Специальный комитет:

"Организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении Плана действий с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов".

120. На своих 1468, 1478 и 1481-м заседаниях соответственно 30 апреля, 18 и 20 июня 1997 года Специальный комитет рассматривал вопрос о Международном десятилетии за искоренение колониализма и Карибском региональном семинаре для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях.

121. На своем 1466-м заседании 16 января Специальный комитет, памятуя о мандате, возложенном на него Генеральной Ассамблеей в рамках осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и одобрив рекомендацию своего Председателя в отношении организации работы Специального комитета на этот год (А/АС.109/L.1856), постановил передать на рассмотрение в Бюро открытого состава и, при необходимости, на пленарных заседаниях Специального комитета вопрос о Международном десятилетии за искоренение колониализма.

122. 12 марта были опубликованы руководящие принципы и правила процедуры в отношении Карибского регионального семинара (А/АС.109/2073).

123. Подробный отчет об организации и работе Тихоокеанского регионального семинара, проходившего в Сент-Джонсе 21-23 мая 1997 года, а также краткое изложение состоявшегося на нем обсуждения содержатся в докладе о работе Семинара, подготовленном его докладчиком (А/АС.109/2089). Доклад включает темы, рассмотренные на Семинаре, и список участников.

124. На 1481-м заседании Комитета 20 июля Председатель выступил с заявлением, касающимся доклада Семинара (см. А/АС.109/SR.1481).

125. На том же заседании Специальный комитет постановил принять к сведению доклад о работе Семинара (А/АС.109/2089).

126. На своем 1478-м заседании 18 июня Специальный комитет рассмотрел вопрос о Международном десятилетии с учетом рекомендаций, изложенных в докладе Бюро открытого состава (А/АС.109/L.1868), соответствующие пункты которого гласят:

"11. Отметив, что в Плане действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма предусматривается проведение семинаров поочередно в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, Бюро открытого состава приняло решение рекомендовать Специальному комитету организовать в 1998 году семинар в регионе Тихого океана с участием представителей всех самоуправляющихся территорий.

12. Бюро открытого состава далее приняло решение рекомендовать Специальному комитету предложить органам, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций информировать Генерального секретаря о принимаемых ими мерах по осуществлению резолюции 46/181 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года, касающейся Плана действий, и представить доклад Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии".

127. На том же заседании Специальный комитет утвердил эти рекомендации.

ГЛАВА III

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ О ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

128. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения в отношении организации работы (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, сохранить свой Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи в своем составе. Специальный комитет далее постановил рассмотреть вопрос о распространении информации о деколонизации на своих пленарных заседаниях.

129. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своих 1469, 1470 и 1481-м заседаниях, состоявшихся 30 мая и 6 и 20 июня 1997 года.

130. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 51/147 от 13 декабря 1996 года по вопросу о распространении информации о деколонизации и резолюции 51/146 от того же числа по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

131. Специальный комитет провел консультации с представителем Департамента по политическим вопросам Секретариата на своем 1469-м заседании, а с представителем Департамента общественной информации Секретариата - на своих 1469-м и 1470-м заседаниях.

132. На своем 1470-м заседании Председатель Специального комитета привлек внимание к проекту резолюции, подготовленному Председателем и содержащемуся в документе А/АС.109/L.1857.

133. На том же заседании после заявлений представителей Исламской Республики Иран, Антигуа и Барбуды и Кот-д'Ивуара, а также Председателя Специальный комитет принял без голосования проект резолюции А/АС.109/1857 с внесенными в него устными изменениями (А/АС.109/2091).

134. Текст резолюции (А/АС.109/2091) был препровожден всем государствам 7 июля.

Неделя солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека

135. Специальный комитет провел Неделю солидарности с народами всех колониальных территорий, борющимися за свободу, независимость и права человека, в ходе организованного им регионального семинара для Карибского бассейна, состоявшегося в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, с 21 по 23 мая 1997 года. Доклад о работе семинара (А/АС.109/2089), который Специальный комитет принял к сведению на своем 1481-м заседании, содержит тексты заявлений, сделанных Председателем Специального комитета по случаю проведения Недели солидарности 23 мая 1997 года, а также заявлений представителей Антигуа и Барбуды, Португалии, Индонезии, Всемирной организации здравоохранения и секретариата Карибского сообщества. С заявлениями выступили также представители Монтсеррата и Организации солидарности народов Азии и Африки.

В. Решение Специального комитета

136. Текст резолюции (А/АС.109/2091), принятой Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года, приводится в разделе С ниже в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее.

С. Рекомендация Специального комитета

137. В соответствии с решениями, принятыми на его 1470-м заседании, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, посвященную распространению информации о деколонизации и освещения работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации¹²,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся распространения информации о деколонизации, в частности резолюцию 51/147 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1996 года,

признавая необходимость гибкого, практичного и новаторского подхода к рассмотрению вариантов самоопределения для народов самоуправляющихся территорий с целью достижения полной деколонизации к 2000 году,

вновь подтверждая важность распространения информации как средства содействия достижению целей Декларации и учитывая роль мирового общественного мнения в оказании эффективной помощи народам самоуправляющихся территорий в достижении самоопределения,

признавая роль, которую играют управляющие державы в деле передачи Генеральному секретарю информации в соответствии с положениями статьи 73е Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая роль неправительственных организаций в распространении информации о деколонизации,

1. принимает к сведению главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся распространения информации о деколонизации и освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

2. считает важным продолжать свои усилия по обеспечению как можно более широкого распространения информации о деколонизации с уделением особого внимания вариантам самоопределения, имеющимся у народов самоуправляющихся территорий;

3. просит Департамент по политическим вопросам и Департамент общественной информации Секретариата принять во внимание предложения Специального комитета продолжать их усилия по принятию мер с помощью всех имеющихся средств массовой информации, включая публикации, радио и телевидение, а также Интернет, в целях пропаганды работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации, и в частности:

а) продолжать собирать, подготавливать и распространять, прежде всего в территориях, основные материалы по вопросу самоопределения народов самоуправляющихся территорий;

б) добиваться полного сотрудничества управляющих держав в осуществлении вышеупомянутых задач;

с) поддерживать рабочие отношения с соответствующими региональными и межправительственными организациями, особенно в тихоокеанском и карибском регионах, путем проведения периодических консультаций и обмена информацией;

д) поощрять привлечение неправительственных организаций к распространению информации о деколонизации;

е) представить доклад Специальному комитету о мерах по осуществлению настоящей резолюции;

4. просит все государства, включая управляющие державы, и впредь оказывать содействие в распространении информации, о чем говорилось в пункте 2 выше;

5. предлагает Специальному комитету следить за выполнением настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА IV

ВОПРОС О НАПРАВЛЕНИИ ВЫЕЗДНЫХ МИССИЙ В ТЕРРИТОРИИ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

138. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации работы (А/АС.109/L.1856), постановил обсудить вопрос о направлении, если это необходимо, выездных миссий в территории. Специальный комитет далее постановил, что этот пункт должен рассматриваться на его пленарных заседаниях и, если это необходимо, в связи с рассмотрением им вопросов о конкретных территориях.

139. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своих 1469-м и 1472-м заседаниях 30 мая и 12 июня 1997 года.

140. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в частности соответствующие положения резолюции 51/146 от 13 декабря 1996 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, резолюции 51/145 от того же числа по Токелау и резолюции 51/224 от 27 марта 1997 года, которая касается конкретных территорий. Специальный комитет учитывал также резолюцию 45/33 Ассамблеи от 20 ноября 1990 года, касающуюся тридцатой годовщины принятия Декларации.

141. При рассмотрении этого вопроса Специальному комитету был представлен доклад Председателя (А/АС.109/L.1859) о его консультациях с представителями управляющих держав, которые были проведены в соответствии с пунктом 4 резолюции, принятой Комитетом на его 1461-м заседании 24 июля 1996 года¹³.

142. На 1472-м заседании 12 июня 1997 года Председатель представил свой доклад (А/АС.109/L.1859), а также проект резолюции, подготовленный Председателем и содержащийся в документе А/АС.109/L.1860.

143. На том же заседании Специальный комитет принял без голосования проект резолюции А/АС.109/L.1860 (А/АС.109/2095) (см. пункт 147).

144. 25 июня текст резолюции (А/АС.109/2095) был препровожден представителям соответствующих управляющих держав для сведения их соответствующих правительств.

145. Помимо рассмотрения вышеуказанного вопроса Специальный комитет рассмотрел переданные ему вопросы о конкретных территориях, приняв во внимание соответствующие положения резолюций Генеральной Ассамблеи, упомянутых в пункте 3, а также предыдущие решения Специального комитета по этому вопросу.

146. Приняв на своем 1481-м заседании 20 июня 1997 года сводную резолюцию по 12 малым самоуправляющимся территориям (А/АС.109/2097), Специальный комитет одобрил ряд выводов и рекомендаций, касающихся направления в территории выездных миссий, как это отражено в главе X, которая посвящена Американскому Самоа, Ангиле, Бермудским островам, Британским

Виргинским островам, Каймановым Островам, Гуаму, Монтсеррату, Питкэрну, острову Святой Елены, Токелау, островам Тёркс и Кайкос и Виргинским островам Соединенных Штатов.

В. Решение Специального комитета

147. Ниже приводится текст резолюции (А/АС.109/2095), принятой Специальным комитетом на его 1472-м заседании:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о направлении выездных миссий в территории,

изучив доклад Председателя по этому вопросу¹⁴,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых содержится просьба к управляющим державам полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются средством оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний населения этих территорий относительно их будущего статуса,

отдавая себе отчет в том, что выездные миссии Организации Объединенных Наций укрепляют возможности Организации Объединенных Наций оказывать народам самоуправляющихся территорий помощь в достижении целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и целей, изложенных в других соответствующих резолюциях Ассамблеи,

с признательностью принимая к сведению продолжающееся образцовое сотрудничество Новой Зеландии, в качестве управляющей державы, со Специальным комитетом в его работе и тот факт, что по предложению правительства Новой Зеландии в июле 1994 года в Токелау была направлена выездная миссия¹⁵;

напоминая о том, что в 1979 году в территорию Гуам была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций, отмечая рекомендацию Тихоокеанского регионального семинара 1996 года о направлении в Гуам выездной миссии и принимая во внимание резолюцию 464 (LS), принятую 19 июля 1996 года двадцать третьей гуамской легислатурой, которая просила направить в эту территорию выездную миссию Организации Объединенных Наций,

приветствуя начало неофициального диалога между Специальным комитетом и некоторыми управляющими державами,

1. подчеркивает необходимость периодически направлять выездные миссии в самоуправляющиеся территории в целях содействия полному, быстрому и эффективному осуществлению в отношении этих территорий Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. призывает управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением;

3. просит управляющие державы рассмотреть новые подходы в работе Специального комитета и призывает их сотрудничать со Специальным комитетом в его усилиях;

4. предлагает своему Председателю продолжать консультации с соответствующими управляющими державами относительно выполнения пункта 2 настоящей резолюции и по мере необходимости представлять Специальному комитету доклады по этому вопросу;

5. просит также своего Председателя начать консультации с управляющей державой Гуама с целью оказания содействия направлению в эту территорию выездной миссии Организации Объединенных Наций.

ГЛАВА v

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ,
КОТОРАЯ
ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В
ТЕРРИТОРИЯХ,
НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

148. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения относительно организации его работы (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, рассмотреть вопрос о деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством, в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.

149. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своих 1478-м и 1483-м заседаниях, состоявшихся 18 июня и 16 сентября 1997 года.

150. При рассмотрении данного вопроса Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности резолюцию 51/140 от 13 декабря 1996 года, касающуюся деятельности иностранных экономических кругов в колониальных территориях. Специальный комитет также принял во внимание соответствующие положения резолюции 45/33 Ассамблеи от 20 ноября 1990 года о тридцатой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам; и резолюции 51/146 от 13 декабря 1996 года об осуществлении Декларации. Специальный комитет также принял во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительственных органов, о которых говорится в последнем пункте преамбулы резолюции, принятой им 16 сентября (см. пункт 159).

151. В 1994 году в соответствии с последовательно осуществляемой задачей сокращения объема документации и рационализации своего доклада Генеральной Ассамблее Специальный комитет рекомендовал Ассамблее, чтобы при подготовке общих рабочих документов по территориям Секретариат по возможности сводил в отдельные главы разделы, касающиеся иностранных экономических и других кругов, и разделы, касающиеся военной деятельности и мероприятий в этих территориях. Ассамблея одобрила, среди прочего, эту рекомендацию, приняв резолюцию 49/89 от 16 декабря 1994 года.

152. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленные Секретариатом рабочие документы, содержащие, среди прочего, информацию об экономических условиях с особым упором на деятельность иностранных экономических кругов в следующих территориях: Ангилья, Бермудские острова, Каймановы острова, Монтсеррат, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов (А/АС.109/2075, 2076-2078, 2081-2082 и 2088).

153. На 1478-м заседании 18 июня Председатель привлек внимание к подготовленным Секретариатом различным рабочим документам, содержащим ссылки на деятельность иностранных экономических кругов, и к проекту резолюции по данному вопросу (А/АС.109/L.1864).

154. На этом же заседании с заявлениями выступили Председатель и представители Индии, Кот-д'Ивуара и Антигуа и Барбуды (см. А/АС.109/SR.1478).

155. На 1483-м заседании Председатель привлек внимание к поправкам к проекту резолюции А/АС.109/L.1864, согласованным Специальным комитетом и представителями государств - членов Европейского союза в ходе неофициальных консультаций.

В соответствии с этими поправками:

а) заголовок резолюции, который гласит:

"Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством",

будет в исправленном виде гласить:

"Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий";

б) четвертый и пятый пункты преамбулы, которые гласили:

"вновь подтверждая также, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, является прямым нарушением прав их жителей и принципов Устава и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее, что природные ресурсы являются достоянием коренного населения колониальных и самоуправляющихся территорий",

будут в исправленном виде гласить:

"вновь подтверждая также, что любая экономическая или иная деятельность, которая отрицательно сказывается на интересах народов самоуправляющихся территорий и на их возможности пользоваться своим правом на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, противоречит целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее, что природные ресурсы являются достоянием народов самоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения";

с) девятый пункт преамбулы, который гласил:

"будучи обеспокоена деятельностью тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые эксплуатируют природные и людские ресурсы самоуправляющихся территорий, ущемляя интересы жителей этих территорий и лишая их права распоряжаться богатством своих стран",

будет в исправленном виде гласить:

"будучи обеспокоен любой деятельностью, которая направлена на эксплуатацию природных и людских ресурсов самоуправляющихся территорий в ущерб интересам жителей этих территорий";

d) пункты 3-7 постановляющей части, которые гласили:

"3. вновь заявляет, что любая управляющая держава, которая лишает колониальные народы самоуправляющихся территорий возможности пользоваться их законными правами на их природные ресурсы или подчиняет права и интересы этих народов иностранным экономическим или финансовым кругам, нарушает торжественные обязательства, принятые ею в соответствии с Уставом;

4. вновь подтверждает свою обеспокоенность деятельностью тех иностранных экономических, финансовых и других кругов, которые продолжают эксплуатировать природные ресурсы, являющиеся достоянием коренного населения колониальных и самоуправляющихся территорий в Карибском, Тихоокеанском и других регионах, а также их людские ресурсы в ущерб их интересам, лишая их тем самым их права распоряжаться ресурсами своих территорий и препятствуя осуществлению этими народами их законного стремления к достижению самоопределения и независимости;

5. вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности такой деятельностью иностранных экономических и других кругов в колониальных и самоуправляющихся территориях, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма;

6. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям ее резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют в колониальных и самоуправляющихся территориях предприятиями, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых инвестиций, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

7. вновь заявляет, что хищническая эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов колониальных и самоуправляющихся территорий иностранными экономическими кругами в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций представляют собой угрозу целостности и благосостоянию этих территорий",

будут в исправленном виде гласить:

"3. вновь подтверждает ответственность управляющих держав в соответствии с Уставом за содействие политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения самоуправляющихся территорий и вновь подтверждает законные права их народов на их природные ресурсы;

4. вновь подтверждает свою обеспокоенность любой деятельностью, которая направлена на эксплуатацию природных ресурсов, являющихся достоянием народов самоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения, в Карибском бассейне, Тихоокеанском и других регионах, а также их людских ресурсов в ущерб их интересам, и которая осуществляется таким образом, что лишает их права распоряжаться этими ресурсами;

5. подтверждает необходимость недопущения любой экономической или иной деятельности, которая отрицательно сказывается на интересах народов самоуправляющихся территорий;

6. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют в самоуправляющихся территориях предприятиями, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий;

7. вновь заявляет, что хищническая эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов самоуправляющихся территорий в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций представляют собой угрозу целостности и благосостоянию этих территорий";

е) в пунктах 8 и 9 постановляющей части слова "колониальные и самоуправляющиеся территории" будут заменены словами "несамоуправляющиеся территории";

ф) пункты 11-13 постановляющей части, которые гласили:

"11. просит Генерального секретаря продолжать, используя все имеющиеся в его распоряжении средства, информировать мировую общественность о такой деятельности иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации;

12. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам продолжать свои усилия в целях полного осуществления Декларации;

13. постановляет следить за положением в колониальных и самоуправляющихся территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения и на обеспечение экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий в целях облегчения и ускорения осуществления народами этих территорий их права на самоопределение и независимость",

будут в исправленном виде гласить:

"11. просит Генерального секретаря продолжать, используя все имеющиеся в его распоряжении средства, информировать мировую общественность о любой деятельности, которая сказывается на осуществлении права народов самоуправляющихся территорий на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

12. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам продолжать свои усилия по содействию повышению экономического благосостояния народов самоуправляющихся территорий;

13. постановляет следить за положением в самоуправляющихся территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах народов самоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения, и на обеспечение экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий".

156. На этом же заседании Специальный комитет принял поправки без голосования. Специальный комитет принял проект резолюции А/АС.109/L.1864 в целом с внесенными поправками без голосования (см. пункт 159).

157. 29 сентября экземпляры резолюции (А/АС.109/2098) были препровождены всем государствам, специализированным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства, Южнотихоокеанскому форуму и Карибскому сообществу.

В. Решение Специального комитета

158. Текст резолюции (А/АС.109/2098), принятой Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября 1997 года, воспроизводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в разделе С ниже.

С. Рекомендация Специального комитета

159. В соответствии с решениями, принятыми на 1466-м и 1483-м заседаниях 16 января и 16 сентября 1997 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством",

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся данного пункта¹⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, а также на все другие ее резолюции, касающиеся данного вопроса, включая, в частности, резолюцию 46/181 от 19 декабря 1991 года,

вновь подтверждая торжественное обязательство управляющих держав в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

вновь подтверждая также, что любая экономическая или иная деятельность, которая отрицательно сказывается на интересах народов самоуправляющихся территорий и на их возможности пользоваться своим правом на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, противоречит целям и принципам Устава,

вновь подтверждая далее, что природные ресурсы являются достоянием народов самоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения,

учитывая особые обстоятельства географического положения, размеров и экономических условий каждой территории и памятуя о необходимости содействовать экономической стабильности, диверсификации и укреплению экономики каждой территории,

сознавая особую уязвимость малых территорий к стихийным бедствиям и ухудшению состояния окружающей среды,

сознавая также, что иностранные инвестиции в экономику, когда они производятся в сотрудничестве с народами самоуправляющихся территорий и в соответствии с их пожеланиями, могли бы внести весомый вклад в социально-экономическое развитие территорий и могли бы также внести весомый вклад в осуществление их права на самоопределение,

будучи обеспокоен любой деятельностью, которая направлена на эксплуатацию природных и людских ресурсов самоуправляющихся территорий в ущерб интересам жителей этих территорий,

учитывая соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, Южнотихоокеанским форумом и Карибским сообществом,

1. вновь подтверждает право народов самоуправляющихся территорий на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также их право использовать свои природные ресурсы и их право распоряжаться этими ресурсами в своих наилучших интересах;

2. подтверждает значение иностранных инвестиций в экономику, осуществляемых в сотрудничестве с народами самоуправляющихся территорий и в соответствии с их пожеланиями, с тем чтобы внести весомый вклад в социально-экономическое развитие территорий;

3. вновь подтверждает ответственность управляющих держав в соответствии с Уставом за содействие политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения самоуправляющихся территорий и вновь подтверждает законные права их народов на их природные ресурсы;

4. вновь подтверждает свою обеспокоенность любой деятельностью, которая направлена на эксплуатацию природных ресурсов, являющихся достоянием народов самоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения, в Карибском бассейне, тихоокеанском и других регионах, а также их людских ресурсов в ущерб их интересам, и которая осуществляется таким образом, что лишает их права распоряжаться этими ресурсами;

5. подтверждает необходимость недопущения любой экономической или иной деятельности, которая отрицательно сказывается на интересах народов самоуправляющихся территорий;

6. вновь призывает все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 12 октября 1970 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют в самоуправляющихся территориях предприятиями, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий;

7. вновь заявляет, что хищническая эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов самоуправляющихся территорий в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций представляют собой угрозу целостности и благосостоянию этих территорий;

8. предлагает всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций принять все возможные меры, с тем чтобы обеспечить полное уважение и защиту постоянного суверенитета народов самоуправляющихся территорий над своими природными ресурсами;

9. настоятельно призывает соответствующие управляющие державы принять эффективные меры для защиты и обеспечения неотъемлемого права народов самоуправляющихся территорий на их природные ресурсы и на установление и осуществление контроля над освоением этих ресурсов в будущем и просит управляющие державы предпринять все необходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

10. призывает соответствующие управляющие державы обеспечить полное отсутствие дискриминации в условиях труда в территориях, находящихся под их управлением, и содействовать применению в каждой территории справедливой системы оплаты труда в отношении всех жителей без какой-либо дискриминации;

11. просит Генерального секретаря продолжать, используя все имеющиеся в его распоряжении средства, информировать мировую общественность о любой деятельности, которая сказывается на осуществлении права народов самоуправляющихся территорий на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

12. обращается с призывом к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам продолжать свои усилия по содействию повышению экономического благосостояния народов самоуправляющихся территорий;

13. постановляет следить за положением в несамоуправляющихся территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах народов несамоуправляющихся территорий, в том числе коренного населения, и на обеспечение экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий;

14. просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА VI

ВОЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И МЕРОПРИЯТИЯ, КОТОРЫЕ КОЛОНИАЛЬНЫЕ ДЕРЖАВЫ ПРОВОДЯТ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД ИХ УПРАВЛЕНИЕМ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

160. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения относительно организации его работы (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, рассмотреть вопрос о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.

161. Специальный комитет рассмотрел данный вопрос на своих 1478-м и 1483-м заседаниях, состоявшихся 18 июня и 16 сентября 1997 года.

162. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет принял к сведению положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 51/146 от 13 декабря 1996 года, в пункте 9 которой Ассамблея призвала управляющие державы ликвидировать остающиеся военные базы в несамоуправляющихся территориях согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи и настоятельно призвала их не вовлекать эти территории ни в какие агрессивные действия против других государств или в какое-либо вмешательство в дела других государств. Кроме того, Специальный комитет принял к сведению решение 51/427 Ассамблеи от 13 декабря 1996 года, в пункте 8 которого Ассамблея предложила Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии. Специальный комитет далее принял к сведению соответствующие положения резолюции 45/33 Ассамблеи от 20 ноября 1990 года о тридцатой годовщине принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

163. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении рабочие документы, подготовленные Секретариатом и содержащие, среди прочего, информацию о военной деятельности и мероприятиях в следующих территориях: Бермудские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов и Гуам (А/АС.109/2075, 2076 и 2086).

164. На 1478-м заседании 18 июня 1997 года Председатель привлек внимание к проекту решения по этому пункту (А/АС.109/L.1865).

165. На этом же заседании с заявлениями выступили Председатель и представители Индии, Кот-д'Ивуара и Антигуа и Барбуды (см. А/АС.109/SR.1478).

166. На 1483-м заседании 16 сентября 1997 года с заявлением выступил представитель Российской Федерации (см. А/АС.109/SR.1483).

167. На том же заседании Специальный комитет принял проект решения без голосования при том понимании, что оговорки, изложенные представителем Российской Федерации, будут отражены в отчете о заседании (см. А/АС.109/SR.1483).

168. 29 сентября текст решения (А/АС.109/2099) был препровожден всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также Организации африканского единства, Южнотихоокеанскому форуму и Карибскому сообществу.

В. Решение Специального комитета

169. Текст решения (А/АС.109/2099), принятого Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября 1997 года, воспроизводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в разделе С ниже.

С. Рекомендация Специального комитета

170. В соответствии с решениями, принятыми на его 1466-м и 1483-м заседаниях 16 января и 16 сентября 1997 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением

1. Генеральная Ассамблея, рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся пункта повестки дня Специального комитета, озаглавленного "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением"¹⁷, и ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности в колониальных и самоуправляющихся территориях, вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, и вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

2. Учитывая присутствие в ряде этих территорий таких баз и сооружений, Генеральная Ассамблея настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и далее принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств.

3. Генеральная Ассамблея вновь заявляет о своей обеспокоенности тем, что военная деятельность и мероприятия, осуществляемые колониальными державами в находящихся под их управлением территориях, могут идти вразрез с правами и интересами соответствующих колониальных народов, особенно их правом на самоопределение и независимость. Ассамблея вновь призывает соответствующие управляющие державы прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь ее соответствующими резолюциями.

4. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что колониальные и самоуправляющиеся территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, захоронения ядерных отходов или размещения ядерного и другого оружия массового уничтожения.

5. Генеральная Ассамблея выражает сожаление в связи с продолжающимся отчуждением земель в колониальных и самоуправляющихся территориях, особенно в малых островных

территориях Тихого океана и Карибского региона, для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных ресурсов в этих целях могло бы оказать неблагоприятное воздействие на процесс экономического развития в соответствующих территориях.

6. Генеральная Ассамблея принимает к сведению решение ряда управляющих держав о закрытии или уменьшении размеров некоторых военных баз в самоуправляющихся территориях.

7. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать информировать мировую общественность о той военной деятельности и мероприятиях в колониальных и самоуправляющихся территориях, которые представляют собой препятствие на пути к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА VII

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

171. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации своей работы (А/АС.109/L.1856), постановил, среди прочего, рассмотреть вопрос об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в качестве отдельного пункта на своих пленарных заседаниях.

172. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своем 1483-м заседании 16 сентября 1997 года.

173. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет учитывал положения резолюции 51/141 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1996 года по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в пункте 17 которой Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии. Специальный комитет также учитывал все другие резолюции, принятые Ассамблеей по данному вопросу, включая резолюцию 46/181 от 19 декабря 1991 года, одобряющую План действий для Международного десятилетия за искоренение колониализма.

174. Специальный комитет также учитывал положения резолюции 1997/66 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1997 года. В пункте 15 этой резолюции Совет обратил внимание Специального комитета на эту резолюцию и на обсуждение этого вопроса на основной сессии Совета 1997 года (см. E/1997/SR.42). Кроме того, Специальный комитет принял во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительственных органов, которые упоминаются в четвертом пункте преамбулы резолюции, принятой им 16 сентября (см. также пункт 184 ниже, пятый пункт преамбулы).

175. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (А/52/185), запрошенный у него Генеральной Ассамблеей в пункте 16 резолюции 51/141 и содержащий информацию о мерах, принятых организациями системы Организации Объединенных Наций в целях осуществления вышеуказанных резолюций Организации Объединенных Наций.

176. На 1483-м заседании 16 сентября Председатель привлек внимание Специального комитета к соответствующим документам, включая доклад Генерального секретаря (А/52/185) и доклады о соответствующих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета согласно пункту 14 резолюции 51/141 Генеральной Ассамблеи (А/АС.109/L.1866 и E/1996/81 и Add.1), и к представленному им проекту резолюции по данному пункту (А/АС.109/L.1867).

177. На том же заседании представитель Кубы представил устный доклад о своем участии, от имени Специального комитета, в работе Экономического и Социального Совета в связи с рассмотрением им этого пункта повестки дня в ходе основной сессии Совета 1997 года (см. А/АС.109/SR.1483).

178. На том же заседании Председатель привлек внимание к рекомендации, вынесенной Бюро открытого состава на его заседании 15 сентября, относительно включения в проект резолюции А/АС.109/L.1867 нового пункта 9 постановляющей части, который гласит:

"9. предлагает специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций представить информацию в отношении:

- a) экологических проблем, с которыми сталкиваются самоуправляющиеся территории;
- b) последствий стихийных бедствий, таких, как ураганы, извержения вулканов, эрозия пляжей и засуха, для этих территорий;
- c) путей и средств оказания территориям содействия в борьбе с оборотом наркотиков, "отмыванием денег" и другими незаконными и преступными видами деятельности;
- d) незаконного освоения морских ресурсов территорий и их использования на благо их народов".

179. На том же заседании с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Чили, Сирийской Арабской Республики и Тринидада и Тобаго (см. А/АС.109/SR.1483). Представитель Тринидада и Тобаго предложил дополнительные поправки к новому пункту 9 постановляющей части, в соответствии с которыми подпункты b и d будут гласить:

"b) последствий стихийных бедствий, таких, как ураганы и извержения вулканов, а также других экологических проблем, таких, как эрозия пляжей и прибрежной полосы и засуха, для этих территорий;

...

d) незаконного освоения морских ресурсов территорий и необходимости использования этих ресурсов на благо народов территорий;"

180. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял предлагаемые поправки к проекту резолюции А/АС.109/L.1867 с внесенными в них устными изменениями.

181. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции в целом с внесенными в него устными изменениями при том понимании, что оговорки, высказанные делегациями Российской Федерации и Чили, будут отражены в отчете об этом заседании (см. A/АС.109.SR.1483).

182. Текст резолюции (A/АС.109/2100) будет направлен всем государствам и Организации африканского единства, Южнотихоокеанскому форуму, Карибскому сообществу и специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций.

В. Решение Специального комитета

183. Текст резолюции (A/АС.109/2100), принятой Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября (см. пункт 11), воспроизводится в разделе С ниже в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее.

С. Рекомендация Специального комитета

184. В соответствии с решениями, принятыми на его 1466-м и 1483-м заседаниях 17 января и 16 сентября 1997 года, соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций",

рассмотрев также доклады, представленные по данному пункту Генеральным секретарем¹⁸ и Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о своих консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета¹⁹,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся данного пункта²⁰,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года и резолюции Специального комитета, а также на все другие соответствующие резолюции и решения, в том числе, в частности, на резолюцию 1996/37 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1996 года,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеями глав государств и правительств Организации африканского единства, Южнотихоокеанского форума и Карибского сообщества,

сознавая необходимость содействия осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV),

отмечая, что значительное большинство остающихся самоуправляющихся территорий являются малыми островными территориями,

приветствуя помощь, оказываемую несамоуправляющимся территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что из-за ограниченных возможностей развития малых островных несамоуправляющихся территорий перед ними стоят особые задачи в области планирования и обеспечения устойчивого развития и что эти территории будут испытывать трудности в решении этих задач в отсутствие постоянного сотрудничества и помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая также важность мобилизации необходимых ресурсов для финансирования расширенных программ помощи в интересах соответствующих народов и необходимость заручиться поддержкой в этом отношении со стороны всех основных финансирующих учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая мандаты специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, предусматривающие принятие всех надлежащих мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций,

выражая признательность Организации африканского единства, Южнотихоокеанскому форуму и Карибскому сообществу, а также другим региональным организациям за постоянное содействие и помощь, оказываемые ими в этой связи специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций,

выражая убежденность в том, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями содействуют эффективной разработке программ помощи для соответствующих народов,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касавшихся деколонизации,

учитывая крайнюю неустойчивость экономики несамоуправляющихся малых островных территорий и ее уязвимость в случае стихийных бедствий, таких, как ураганы, циклоны и повышение уровня моря, и ссылаясь на свои соответствующие резолюции,

ссылаясь на свою резолюцию 51/141 от 13 декабря 1996 года об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

1. принимает к сведению доклад Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его консультациях с Председателем Экономического и Социального Совета¹⁹ и одобряет вытекающие из него замечания и предложения²¹;

2. принимает также к сведению доклад Генерального секретаря¹⁸;

3. рекомендует всем государствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

4. вновь подтверждает, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию осуществлению Декларации и всех других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

5. вновь подтверждает также, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности стремления народов самоуправляющихся территорий к осуществлению своего права на самоопределение и независимость логически влечет за собой предоставление всей соответствующей помощи этим народам;

6. выражает признательность тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в деле осуществления резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и просит все специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций осуществить соответствующие положения этих резолюций;

7. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным и региональным организациям изучать и анализировать условия в каждой территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий;

8. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным организациям усилить принимаемые меры по оказанию поддержки и разработать надлежащие программы оказания помощи остающимся самоуправляющимся территориям - в рамках их соответствующих мандатов - в целях ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах этих территорий;

9. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций представить информацию в отношении:

- a) экологических проблем, с которыми сталкиваются самоуправляющиеся территории;
- b) последствий стихийных бедствий, таких, как ураганы и извержения вулканов, и других экологических проблем, таких, как эрозия пляжей и прибрежной полосы и засуха, для этих территорий;
- c) путей и средств оказания территориям содействия в борьбе с оборотом наркотиков, "отмыванием денег" и другими незаконными и преступными видами деятельности;
- d) незаконного освоения морских ресурсов территорий и необходимости использования этих ресурсов на благо народов;

10. рекомендует исполнительным главам специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций разработать при активном сотрудничестве с соответствующими региональными организациями конкретные предложения в целях полного осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и представить эти предложения своим руководящим и директивным органам;

11. рекомендует также специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать рассматривать на очередных заседаниях своих руководящих органов вопрос об осуществлении резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. приветствует продолжающееся осуществление Программой развития Организации Объединенных Наций инициативы по поддержанию тесных контактов между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и предоставлению помощи народам самоуправляющихся территорий;

13. призывает самоуправляющиеся территории принять меры по созданию и/или укреплению учреждений, занимающихся обеспечением готовности на случай стихийных бедствий и ликвидацией их последствий, а также по разработке и/или укреплению политики в этой области;

14. просит соответствующие управляющие державы содействовать участию назначенных и избранных представителей самоуправляющихся территорий в работе соответствующих совещаний и конференций специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эти территории могли извлекать пользу из соответствующей деятельности этих учреждений и организаций;

15. рекомендует всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, с тем чтобы уделять первоочередное внимание вопросу о предоставлении помощи народам самоуправляющихся территорий;

16. просит Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью этих учреждений и организаций подготовить для представления соответствующим органам доклад о принятых после распространения его предыдущего доклада мерах по осуществлению соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию;

17. выражает признательность Экономическому и Социальному Совету за проведенные им обсуждения²² и его резолюцию 1997/66 от 25 июля 1997 года по этому вопросу и просит его продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

18. предлагает специализированным учреждениям периодически представлять Генеральному секретарю доклады об осуществлении настоящей резолюции;

19. просит Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию руководящим органам соответствующих специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы эти органы могли принять необходимые меры для выполнения этой резолюции, и просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

20. предлагает Специальному комитету продолжать рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА VIII

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

185. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв предложения Председателя об организации своей работы (А/АС.109/L.1856), постановил, среди прочего, рассмотреть в качестве отдельного пункта вопрос об информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, на своих пленарных заседаниях.

186. Специальный комитет рассмотрел этот вопрос на своих 1469-м и 1470-м заседаниях, состоявшихся 30 мая и 6 июня 1997 года.

187. В ходе рассмотрения этого вопроса Специальный комитет принимал во внимание резолюции Генеральной Ассамблеи, касающиеся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и связанных с этим вопросов, в частности резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, распустить Комитет по информации о несамоуправляющихся территориях и передать некоторые его функции Специальному комитету, и пункт 5 резолюции 51/139 от 13 декабря 1996 года, в котором Ассамблея предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Ассамблеи, в соответствии с установленными процедурами, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии. Кроме того, Специальный комитет принял во внимание соответствующие положения резолюций 51/146 от 13 декабря 1996 года о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и 45/33 от 20 ноября 1990 года, касающейся тридцатой годовщины принятия Декларации.

188. На 1469-м заседании Председатель и представитель Исламской Республики Иран сделали заявления (см. А/АС.109/SR.1469).

189. На 1470-м заседании 6 июня Председатель привлек внимание Специального комитета к представленному им по данному пункту проекту резолюции (А/АС.109/L.1858).

190. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции А/АС.109/L.1858.

191. 30 июня текст резолюции (А/АС.109/2092) был препровожден представителям управляющих держав для сведения их правительств.

В. Решение Специального комитета

192. Текст резолюции (А/АС.109/2092), принятой Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года (см. пункт 190), воспроизводится в разделе С ниже в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее.

С. Рекомендация Специального комитета

193. В соответствии с решениями, принятыми на 1466-м и 1470-м заседаниях 17 января и 6 июня 1997 года, соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава

Организации Объединенных Наций²³, и решение, принятое Специальным комитетом в отношении этой информации,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря по данному пункту²⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/139 от 13 декабря 1996 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII),

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73е Устава, в частности в отношении подготовки Секретариатом рабочих документов, касающихся соответствующих территорий,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций²³;

2. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. предлагает соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

4. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

5. предлагает Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII), в соответствии с установленными процедурами, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА IX

ВОСТОЧНЫЙ ТИМОР, ГИБРАЛТАР, НОВАЯ КАЛЕДОНИЯ И ЗАПАДНАЯ САХАРА

А. Введение

194. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения по организации его работы (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, выделить вопросы о Восточном Тиморе, Гибралтаре, Новой Каледонии и Западной Сахаре в качестве отдельных пунктов и рассмотреть их на своих пленарных заседаниях.

195. В настоящей главе содержится отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопроса о территориях (раздел В). Кроме того, в ней приводится рекомендация по вопросу о Новой Каледонии Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии (раздел С).

196. При рассмотрении этих вопросов Специальный комитет учитывал резолюции 51/146 и 51/147 от 13 декабря 1996 года и решения 51/402 от 20 сентября 1996 года и 51/430 от 13 декабря 1996 года Генеральной Ассамблеи, а также другие соответствующие резолюции и решения.

197. В своем качестве заинтересованной управляющей державы и в соответствии с установленной процедурой в работе Специального комитета в связи с вопросом о Восточном Тиморе участвовала делегация Португалии.

В. Ход рассмотрения и решения Специального комитета

1. Восточный Тимор

198. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Восточном Тиморе на своих 1474-1477-м заседаниях 16 и 17 июня 1997 года.

199. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2079 и Add.1).

200. На своем 1474-м заседании 16 июня Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании следующих петиционеров и заслушал их выступления на нижеуказанных заседаниях:

1474-е заседание

Г-жа Милена Пиреш, Демократический союз Тимора

Г-жа Асабель Галхос, от имени организации "Ист Тимор алерт нетуорк"

Г-н Чарльз Шейнер, от имени организации "Ист Тимор экшн нетуорк"

1475-е заседание

Г-жа Фредриксен, от имени организации "Сидз оф хоуп - Ист Тимор плаушерз груп"

Г-н Хосе Рамос-Хорта, лауреат Нобелевской премии мира 1996 года

Г-н Джефри К. Ганн, Японская коалиция за освобождение Восточного Тимора

Г-н Констанцио Пинто, Национальный совет сопротивления маубере

Г-жа Элизабет Сиссонс, от имени Восточнотиморского комитета Хобарта

Г-жа Дженифер Кун, от имени Международной платформы юристов за Восточный Тимор

Г-н Мари Алкатири, Революционный фронт за независимость Восточного Тимора (ФРЕТЕЛИН)

Г-н Алин Уэр, от имени Оклендского комитета за независимость Восточного Тимора

Г-н Аугусто Миклат, мл., от имени Азиатско-тихоокеанской коалиции за Восточный Тимор

Г-жа Сидней Джонс, организация "Хьюман райтс уотч/Эйша"

Г-н Абилио Араужу, Тиморский фонд за примирение и развитие

Г-н Роджериу Перейра, Молодежь Тимора за примирение

Г-жа Иносенсиа Кчименес Невес, Тиморская культурная группа

Г-н Антониу Мария Арауйжу, Движение в поддержку межтиморского диалога

Г-жа Мария Лурдес Соареш, Тиморский культурный и этнический исследовательский центр

1476-е заседание

Г-жа Ребекка Кауфман, от имени организации "Пакс кристи интернешнл"

Г-н Роджер Кларк, от имени Международной лиги прав человека

Г-н Азанкот де Мензес, Социалистическая ассоциация Тимора

Г-жа Родика Пинтеа-Аустин, представитель Лондонского университета

Г-н Нуно Круш Абеказиш, член парламента от социально-демократического центра - народной партии Португалии

Г-н Антониу Барбоза де Мелу, член парламента от социал-демократической партии Португалии

Г-н Педру Рикарду Кавальку Кастанхейра Жорже, член парламента от социалистической партии Португалии

Г-н Мануэль Маседу, предприниматель

Г-н Антониу Товареш, от имени организации "СОС-организация в защиту ангольцев"

Г-н Карлос Гальвау де Мелу, отставной генерал португальских военно-воздушных сил

Г-н Октавиу Осориу Соареш

Г-жа Натерсиа Осорио Соареш

Г-н Флорентину Сармиенту

Г-н Симао де Ассунсао

1477-е заседание

Г-н Домингуш М. Поликарпио душ Рейш

Г-н Керри Бруган, от имени организации "Международная амнистия"

Г-н Марку Пердука, переходная радикальная партия

Г-н Джон Миллер, от имени Движения в поддержку демократизации в Индонезии

Г-н Франк Фитцджеральд, от имени Комитета солидарности Кореи с Восточным Тимором, организации "Юристы за демократическое общество" и организации "Корея хьюман райтс нетуорк"

Г-жа Кристин Сандел, от имени Британской коалиции за Восточный Тимор

Г-н Рубен Луиш Тристао де Карвальхо е Сильва, член парламента от коммунистической партии Португалии

Г-н Либерату К. Баустиета, от имени Азиатско-тихоокеанского центра за справедливость и мир

201. На 1474-м заседании 16 июня 1997 года Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегация Сан-Томе и Принсипи выразила желание участвовать при рассмотрении этого пункта в Специальном комитете. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

202. На том же заседании с заявлениями выступили представители Индонезии, Португалии и Сан-Томе и Принсипи (также от имени Анголы, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде и Мозамбика) (см. А/АС.109/SR.1474). Представитель Индонезии выступил с дополнительным заявлением по порядку ведения заседания (см. А/АС.109/SR.1474).

203. На 1475-м и 1477-м заседаниях 16 и 17 июня представитель Индонезии сделал ряд заявлений по порядку ведения заседаний (см. А/АС.109/SR.1475-1477).

204. На 1477-м заседании 17 июня представитель Португалии сделал заявление в осуществление своего права на ответ (см. А/АС.109/SR.1477).

205. В письме от 17 июня 1977 года на имя Председателя Специального комитета Постоянный представитель Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций сообщил Специальному комитету, что его правительство не разделяет некоторые мнения, выраженные представителем Сан-Томе и Принсипи в его заявлении (см. пункт 202 выше).

206. В письме от 19 июня 1997 года на имя Председателя Специального комитета Постоянный представитель Сан-Томе и Принсипи при Организации Объединенных Наций указал, что его заявление было сделано в результате коллективного решения на уровне министров пяти португалоговорящих государств; однако Гвинея-Бисау как суверенное государство имеет полное право выразить несогласие с этим решением.

Решение Специального комитета

207. На своем 1477-м заседании 17 июня по предложению Председателя Специальный комитет постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии, при том понимании, что высказанные возражения будут отражены в отчете о заседании.

2. Гибралтар

208. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гибралтаре на своем 1470-м заседании 6 июня 1997 года.

209. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (см. А/АС.109/2084).

210. На 1470-м заседании Председатель сообщил Специальному комитету о том, что делегация Испании выразила желание принять участие в рассмотрении этого вопроса в Специальном Комитете. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

211. На том же заседании с согласия Специального комитета с заявлением выступил главный министр Гибралтара г-н Питер Каруана (см. А/АС.109/SR.1470). С заявлением выступил представитель Испании (см. А/АС.109/SR.1470).

Решение Специального комитета

212. На своем 1470-м заседании 6 июня 1997 года Специальный комитет единогласно постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии, и с целью облегчить рассмотрение этого вопроса в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) препроводить Ассамблее соответствующую документацию.

3. Новая Каледония

213. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Новой Каледонии на своем 1470-м заседании 6 июня 1997 года.

214. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2074).

215. На своем 1470-м заседании Председатель привлек внимание к проекту резолюции по этому вопросу, предоставленному Папуа-Новой Гвинеей и Фиджи (А/АС.109/L.1861). Комитет постановил не применять правило о распространении за один день согласно правилу 78 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и рассмотреть этот проект.

216. На том же заседании представители Папуа-Новой Гвинеи и Фиджи внесли на рассмотрение проект резолюции (А/АС.109/L.1861).

217. На том же заседании после заявлений представителей Мали и Исламской Республики Иран, в ходе которых они предложили заменить слово "провинциальных" словом "территориальных" в пункте 7 постановляющей части проекта резолюции (А/АС.109/SR.1470), Специальный комитет без голосования принял проект резолюции А/АС.109/L.1861 с внесенными в него устными изменениями (А/АС.109/2093).

218. 30 июня текст резолюции (А/АС.109/2093) был препровожден Постоянному представителю Франции при Организации Объединенных Наций для доведения до сведения его правительства.

Решение Специального комитета

219. Текст резолюции (А/АС.109/2093), принятой Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года (см. пункт 24), приводится в разделе С в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее.

4. Западная Сахара

220. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Западной Сахаре на своем 1470-м заседании 6 июня 1997 года.

221. Для рассмотрения этого вопроса Специальному комитету был представлен рабочий документ, который был подготовлен Секретариатом и содержал информацию о событиях, касающихся территории (А/АС.109/2087).

222. На своем 1470-м заседании 6 июня Специальный комитет удовлетворил просьбу о заслушании представителя Народного фронта за освобождение Сигиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) г-на Бухари Ахмеда. Г-н Ахмед выступил с заявлением на том же заседании (см. А/АС.109/SR.1470).

Решение Специального комитета

223. На своем 1470-м заседании 6 июня 1997 года по предложению Председателя Специальный комитет единогласно постановил с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии, и с целью облегчить рассмотрение данного вопроса в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете) препроводить Ассамблее соответствующую документацию.

С. Рекомендация Специального комитета

224. В соответствии с решениями, принятыми на его 1466-м и 1470-м заседаниях 16 января и 6 июня 1997 года, соответственно, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Вопрос о Новой Каледонии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Новой Каледонии,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Новой Каледонии²⁵,

вновь подтверждая право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года,

отмечая важное значение принимаемых в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивных мер по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории, в том числе мер в области охраны окружающей среды и действий по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

отмечая также в этой связи важное значение справедливого экономического и социального развития, а также дальнейшего диалога между соответствующими сторонами в Новой Каледонии в ходе подготовки к акту самоопределения Новой Каледонии,

приветствуя укрепление процесса оценки Матиньонских соглашений²⁶ путем более частого проведения координационных совещаний,

отмечая с удовлетворением активизацию контактов между Новой Каледонией и соседними странами южнотихоокеанского региона,

1. настоятельно призывает все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии и опираясь на позитивные результаты среднесрочной оценки Матиньонских соглашений вести диалог в духе согласия;

2. предлагает всем соответствующим сторонам продолжать обеспечивать рамки для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии в соответствии с буквой и духом Матиньонских соглашений, основанных на принципе, в соответствии с которым именно население Новой Каледонии должно решать, как распоряжаться своей судьбой;

3. с удовлетворением отмечает принятые меры по укреплению и диверсификации экономики Новой Каледонии во всех областях и призывает принимать дальнейшие меры в соответствии с духом Матиньонских соглашений;

4. с удовлетворением отмечает также важное значение, придаваемое сторонами Матиньонских соглашений достижению большего прогресса в жилищном строительстве, трудоустройстве, профессиональной подготовке, образовании и здравоохранении в Новой Каледонии;

5. признает вклад Меланезийского культурного центра в дело защиты культуры коренного населения Новой Каледонии;

6. принимает к сведению конструктивные инициативы, направленные на сохранение природной среды Новой Каледонии, особенно операцию "Зонеко", цель которой состоит в картировании и оценке морских ресурсов в пределах экономической зоны Новой Каледонии;

7. отмечает наличие тесных связей между Новой Каледонией и народами южной части Тихого океана и позитивные меры французских и территориальных властей по содействию дальнейшему развитию этих связей, включая развитие более тесных отношений со странами - членами Южнотихоокеанского форума;

8. приветствует, в частности, продолжающиеся визиты в Новую Каледонию на высоком уровне делегаций из стран тихоокеанского региона и визиты делегаций Новой Каледонии на высоком уровне в страны-члены Южнотихоокеанского форума;

9. просит Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.

ГЛАВА X

АМЕРИКАНСКОЕ САМОА, АНГИЛЬЯ, БЕРМУДСКИЕ ОСТРОВА, БРИТАНСКИЕ ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА, ВИРГИНСКИЕ ОСТРОВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, ГУАМ, КАЙМАНОВЫ ОСТРОВА, МОНТСЕРРАТ, ОСТРОВ СВЯТОЙ ЕЛЕНЫ, ОСТРОВА ТЁРКС И КАЙКОС, ПИТКЭРН И ТОКЕЛАУ

А. Введение

225. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, одобрив предложения по организации его работы, выдвинутые Председателем (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, включить свой Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи в состав Специального комитета и, таким образом, рассмотреть вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос, Питкэрне и Токелау непосредственно на своих пленарных заседаниях.

226. В настоящей главе содержится отчет о рассмотрении Специальным комитетом вопросов о 12 территориях (см. раздел В) и его рекомендации по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии (см. раздел D).

227. При рассмотрении этих вопросов Специальный комитет принимал во внимание положения резолюции 51/146 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1996 года об осуществлении Декларации

о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 11 этой резолюции Ассамблея, среди прочего, просила Специальный комитет продолжать рассмотрение вопроса о малых территориях и рекомендовать Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение. Специальный комитет также принял во внимание соответствующие резолюции и решения, принятые Ассамблеей по вопросу о территориях.

228. В своем качестве заинтересованной управляющей державы и в соответствии с установленными процедурами делегация Новой Зеландии продолжала участвовать в работе Специального комитета в отношении Токелау.

229. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, заинтересованных управляющих держав, не участвовали в рассмотрении Специальным комитетом вопроса о территориях, находящихся под их управлением²⁷. Однако после проведения неофициальных консультаций со Специальным комитетом, состоявшихся в ходе пятьдесят первой сессии в ноябре 1996 года и январе-марте 1997 года и приведших к принятию Ассамблеей 27 марта 1997 года без голосования сводной резолюции 51/224 А и В по малым территориям, обе управляющие державы выразили желание продолжать неофициальный диалог со Специальным комитетом по этим вопросам.

В. Рассмотрение вопросов Специальным комитетом

230. Специальный комитет рассмотрел вопросы о 12 территориях на своих 1471, 1472, 1473 и 1481-м заседаниях в период с 9 по 20 июня 1997 года.

231. При рассмотрении этих вопросов Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленные Секретариатом рабочие документы по территориям (А/АС.109/2071, 2072, 2075-2078, 2080-2082, 2086, 2088 и 2090).

232. На 1471-м заседании 9 июня с заявлением выступил секретарь Специального комитета, а также его Председатель (см. А/АС.109/SR.1472).

233. На 1472-м заседании 12 июня с согласия Комитета с заявлением выступила д-р Лора М. Торрес-Соудер, представитель губернатора Гуама. В соответствии с решением, принятым в начале заседания, с заявлением выступил также сенатор законодательного собрания Гуама двадцать четвертого созыва Марк Форбес, лидер партии большинства (см. А/АС.109/SR.1472).

234. На том же заседании с заявлением выступил представитель Токелау, сообщивший о событиях, происшедших на Токелау за последние 12 месяцев (см. А/АС.109/SR.1472).

235. На том же заседании с заявлениями выступили представители Гренады, Папуа-Новой Гвинеи, Кубы и Фиджи. С очередным заявлением выступил представитель Новой Зеландии (см. А/АС.109/SR.1472).

236. На 1473-м заседании 12 июня 1997 года с согласия Комитета с заявлением выступил г-н Карлайл Корбин, уполномоченный по иностранным делам правительства Виргинских островов Соединенных Штатов. Ввиду того что г-н Леннокс Хайндс, представитель Ассоциации содействия Организации Объединенных Наций на Виргинских островах, не смог выступить на этом заседании, среди делегаций были распространены копии подготовленного им заявления.

237. На 1481-м заседании 20 июня Председатель обратил внимание членов Комитета на два подготовленных им проекта резолюций, содержащиеся в документе А/АС.109/L.1869. Комитет постановил сделать исключение из правила о 24 часах (правило 78 правил процедуры Генеральной Ассамблеи) и рассмотреть эти проекты резолюций.

238. На том же заседании Председатель внес устные изменения в раздел проекта резолюции А/АС.109/L.1869 В, касающийся Виргинских островов Соединенных Штатов. Они состояли в следующем:

а) четвертый пункт преамбулы, гласивший:

"отмечая далее, что правительство территории по-прежнему заинтересовано в получении статуса ассоциированного члена Организации восточнокарибских государств и статуса наблюдателя при Карибском сообществе",

был изложен в следующей редакции:

"отмечая далее, что правительство территории по-прежнему заинтересовано в получении статуса ассоциированного члена в Организации восточнокарибских государств, Карибском сообществе, Ассоциации карибских государств и организации "Саммит стран Северной и Южной Америки";

б) шестой пункт преамбулы, гласивший:

"отмечая также, что вопрос об острове Уотер по-прежнему является предметом обсуждения между правительством территории и управляющей державой",

был изложен в следующей редакции:

"приветствуя завершение обсуждения правительством территории и управляющей державой вопроса об острове Уотер";

с) восьмой пункт преамбулы, гласивший:

"с удовлетворением отмечая, что в 1995 году территория стала полноправным участником Международной конференции по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, что расширит ее возможности в деле борьбы с незаконным оборотом наркотиков",

был изложен в следующей редакции:

"с удовлетворением отмечая, что территория заинтересована в присоединении к Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве полноправного участника".

239. На том же заседании Председатель ответил на вопросы, заданные ему представителями Кубы и Сирийской Арабской Республики. После обмена мнениями между представителями Индии, Антигуа и Барбуды и Гренады и Председателем в четвертый пункт преамбулы раздела проекта резолюции А/АС.109/L.1869 В, касающегося Виргинских островов Соединенных Штатов (см. пункт 238 (а), было внесено дополнительное устное изменение: слова "и организации "Саммит стран Северной и Южной Америки" были опущены.

240. На том же заседании Специальный комитет принял сводные проекты резолюций, содержащиеся в документе А/АС.109/L.1869, в целом, с внесенными в них дополнительными устными изменениями, без голосования (А/АС.109/2097).

241. На том же заседании с заявлением выступил представитель Сирийской Арабской Республики.

242. 14 июля 1997 года копии сводных резолюций (А/АС.109/2097) были препровождены постоянным представителям Новой Зеландии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, заинтересованных управляющих держав, для сведения их правительств.

С. Решение Специального комитета

243. Текст сводных резолюций (А/АС.109/2097), принятых Специальным комитетом на его 1481-м заседании 20 июня 1997 года, приводится в разделе D в виде рекомендаций Специального комитета Генеральной Ассамблее.

D. Рекомендации Специального комитета

244. В соответствии с решениями, принятыми им на 1466-м и 1481-м заседаниях соответственно 6 января и 20 июня 1997 года, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

"Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос, Питкэрне и Токелау

А

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопросы, касающиеся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Виргинских островов Соединенных Штатов, Гуама, Каймановых островов, Монтсеррата, острова Святой Елены, островов Тёркс и Кайкос, Питкэрна и Токелау, далее именуемых "территориями",

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁸,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этих территорий, включая, в частности, резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии по отдельным территориям, охватываемым настоящей резолюцией,

признавая, что конкретные особенности и чаяния народов территорий требуют гибких, практических и новаторских подходов к вариантам самоопределения, независимо от размера территорий, географического положения, численности населения или природных ресурсов,

ссылаясь на свою резолюцию 1541 (XV) от 15 декабря 1960 года, содержащую принципы, которыми должны руководствоваться государства-члены при решении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73е Устава Организации Объединенных Наций,

выражая озабоченность по поводу того, что спустя тридцать семь лет после принятия Декларации еще существует ряд самоуправляющихся территорий,

признавая важные достижения международного сообщества в деле искоренения колониализма в соответствии с Декларацией и осознавая важность дальнейшего эффективного осуществления Декларации с учетом поставленной Организацией Объединенных Наций цели искоренения колониализма к 2000 году,

принимая к сведению позитивное развитие событий в конституционной сфере в некоторых самоуправляющихся территориях, информация о которых была получена Специальным

комитетом, но учитывая также и необходимость признания форм осуществления народами территорий права на самоопределение, совместимых с определенной в Уставе практикой,

признавая, что в рамках процесса деколонизации нет альтернативы принципу самоопределения, провозглашенному Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 1514 (XV), 1541 (XV) и других резолюциях,

с удовлетворением отмечая образцовое содействие, которое продолжает оказывать Новая Зеландия как управляющая держава работе Специального комитета, и приветствуя недавние события конституционного характера, происшедшие на Токелау,

приветствуя объявленную позицию правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, согласно которой оно продолжает серьезно относиться к своим обязательствам по Уставу развивать самоуправление в зависимых территориях и в сотрудничестве с избранными на местах органами управления обеспечивать, чтобы их конституционные основы и в дальнейшем отвечали пожеланиям народа, и особый упор на то, что в конечном счете будущий статус несамостоятельных территорий предстоит определять народам этих территорий,

приветствуя также объявленную позицию правительства Соединенных Штатов Америки, согласно которой оно полностью поддерживает принципы деколонизации и серьезно относится к своим обязательствам по Уставу максимально способствовать благополучию населения территорий, находящихся под управлением Соединенных Штатов,

учитывая особенности географического положения и экономических условий каждой территории и принимая во внимание необходимость в приоритетном порядке содействовать обеспечению экономической стабильности и диверсификации и дальнейшему укреплению экономики соответствующих территорий,

сознавая особую уязвимость малых территорий перед лицом стихийных бедствий и деградации окружающей среды,

учитывая полезность участия назначаемых и избираемых представителей несамостоятельных территорий в работе Специального комитета как для этих территорий, так и для Специального комитета,

будучи убеждена в том, что пожелания и устремления народов территорий по-прежнему должны направлять процесс определения их будущего политического статуса, и в том, что референдумы, свободные и справедливые выборы и другие формы изучения мнения населения играют важную роль в выяснении его пожеланий и устремлений,

будучи также убеждена в том, что никакие переговоры для определения статуса той или иной территории не должны проводиться без активного привлечения и участия народа этой территории,

признавая, что все имеющиеся варианты самоопределения территорий являются обоснованными, если они отвечают свободно выраженным пожеланиям соответствующих народов и соответствуют четко определенным принципам, содержащимся в резолюциях 1514 (XV), 1541 (XV) и других резолюциях Генеральной Ассамблеи,

памятуя о том, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в территориях, и считая, что вопрос о возможном направлении последующих выездных миссий в территории в надлежащее время и в консультации с управляющими державами следует держать в поле зрения,

отмечая проведение Специальным комитетом в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года Карибского регионального семинара²⁹, на котором он заслушал мнения представителей

территорий, а также правительств и организаций региона в целях анализа политической, экономической и социальной обстановки в территориях,

памятуя о том, что Специальному комитету для расширения знаний о политическом статусе народов территорий и эффективного выполнения своего мандата необходимо получать сведения от управляющих держав и информацию из других соответствующих источников, в том числе от представителей территорий, о пожеланиях и устремлениях народов этих территорий,

памятуя также в этой связи о том, что проведение региональных семинаров в карибском и тихоокеанском регионах и в Центральных учреждениях и других местах при активном участии представителей самоуправляющихся территорий является для Специального комитета ценным подспорьем при выполнении своего мандата, но вместе с тем признавая необходимость пересмотра роли этих семинаров в контексте программы Организации Объединенных Наций по выяснению политического статуса территорий,

памятуя далее о том, что в некоторые территории выездные миссии Организации Объединенных Наций не направлялись уже в течение длительного периода времени и что в отдельные территории такие миссии не направлялись ни разу,

с признательностью отмечая вклад в развитие некоторых территорий, вносимый специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций и региональными учреждениями, такими, как Карибский банк развития,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов территорий на самоопределение, в том числе, если они того желают, на независимость, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. вновь подтверждает также, что в конечном итоге народы территорий сами должны свободно определить свой будущий политический статус согласно соответствующим положениям Устава, Декларации и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает управляющие державы в сотрудничестве с правительствами территорий содействовать программам политического просвещения в территориях в целях повышения осведомленности населения о его праве на самоопределение на основе существующих вариантов обретения законного политического статуса, в том числе тех, которые определены в резолюции 1541 (XV);

3. просит управляющие державы препровождать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73е Устава, и другую обновленную информацию и доклады, включая сведения о пожеланиях и устремлениях народов территорий в отношении их будущего политического статуса, выраженных в ходе справедливых и свободных референдумов и при выяснении мнения населения в других формах, а также информацию о результатах любых опирающихся на достоверную информацию демократических процессах, совместимых с определенной в Уставе практикой, которые свидетельствуют о явном и свободно выраженном желании населения изменить существующий статус территорий;

4. подчеркивает важность того, чтобы Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам был осведомлен о мнениях и пожеланиях народов территорий и имел больше информации об условиях их жизни;

5. вновь подтверждает, что направление выездных миссий Организации Объединенных Наций в территории в надлежащее время и в консультации с управляющей державой является эффективным средством оценки положения в территориях, и просит управляющие державы и избираемых представителей народов территорий оказывать Специальному комитету содействие в этой связи;

6. вновь подтверждает также ответственность управляющих держав согласно Уставу за содействие социально-экономическому развитию и сохранение культурной самобытности территорий и рекомендует им продолжать уделять в консультации с правительствами соответствующих территорий первоочередное внимание укреплению и диверсификации экономики соответствующих территорий;

7. просит управляющие державы в консультации с народами территорий принимать все необходимые меры по защите и сохранению окружающей среды территорий, находящихся под их управлением, в целях недопущения какого-либо ухудшения ее состояния и просит соответствующие специализированные учреждения продолжать наблюдать за экологической обстановкой в этих территориях;

8. призывает управляющие державы продолжать принимать в сотрудничестве с правительствами соответствующих территорий все необходимые меры для решения проблем, связанных с оборотом наркотиков, "отмыванием" денег и другими правонарушениями;

9. подчеркивает, что для искоренения колониализма к 2000 году необходимо всестороннее и конструктивное сотрудничество всех заинтересованных сторон;

10. принимает к сведению особые условия, существующие в соответствующих территориях, и поощряет взятый ими политический курс на самоопределение;

11. настоятельно призывает государства-члены содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на то, чтобы мир вступил в XXI век свободным от колониализма, и призывает их продолжать оказывать всестороннюю поддержку Специальному комитету в его деятельности по достижению этой благородной цели;

12. предлагает специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций начать или продолжать осуществление всех необходимых мер для ускорения прогресса в социально-экономической жизни территорий;

13. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о малых территориях и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад по этому вопросу с рекомендациями о соответствующих путях оказания помощи народам территорий в осуществлении их права на самоопределение.

В

ОТДЕЛЬНЫЕ ТЕРРИТОРИИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию А выше,

Г. Американское Самоа

отмечая, что правительство территории по-прежнему сталкивается с серьезными финансовыми и бюджетными проблемами и проблемами внутреннего контроля и что стоящие перед территорией трудности, обусловленные дефицитом бюджета и финансовыми условиями, усугубляются высоким спросом на услуги правительственных ведомств и служб со стороны населения, численность которого быстро увеличивается, а также ограниченностью экономической и налоговой базы и недавними стихийными бедствиями,

отмечая также, что эта территория, так же, как и изолированные общины, располагающие ограниченными средствами, продолжает испытывать нехватку надлежащих медицинских учреждений и других объектов инфраструктуры,

будучи осведомлена об усилиях правительства территории по контролю над расходами и сокращению их объема при одновременном продолжении осуществления программы расширения и диверсификации местной экономики,

отмечая, что представители народа Американского Самоа не участвовали в работе трех последних региональных семинаров,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. призывает управляющую державу продолжать оказывать правительству территории помощь в социально-экономическом развитии территории, включая меры по восстановлению потенциала в области управления финансами и укреплению других функций правительства территории;

II. Ангилья

учитывая продемонстрированную как правительством Ангильи, так и управляющей державой в рамках стратегического плана развития страны на 1993-1997 годы приверженность новой и более целенаправленной политике диалога и партнерства,

будучи осведомлена об усилиях правительства Ангильи, направленных на продолжение развития территории как жизнеспособного и должным образом регулируемого офшорного финансового центра для инвесторов путем принятия отвечающих современным требованиям законов о компаниях и трестах, а также законодательства о товариществах и страховании и путем компьютеризации системы регистрации компаний,

отмечая необходимость продолжения сотрудничества между управляющей державой и правительством территории в решении проблем оборота наркотиков и "отмывания" денег,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. призывает управляющую державу и все страны, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать территории помощь в социально-экономическом развитии;

III. Бермудские острова

принимая к сведению результаты проведенного 16 августа 1995 года референдума по вопросу о независимости,

учитывая различные точки зрения, которых придерживаются политические партии территории в вопросе о будущем статусе территории,

отмечая меры, принимаемые правительством в целях борьбы с расизмом, и план создания комиссии по объединению и расовому равенству,

отмечая также сообщение о планируемом закрытии иностранных военных баз и объектов в территории,

принимая во внимание сделанное в октябре 1995 года министром финансов заявление о передаче освобождаемых в результате этого участков земли под проекты в целях развития,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. призывает управляющую державу продолжать осуществлять свои программы социально-экономического развития территории;

3. просит также управляющую державу разработать в консультации с правительством территории программы развития, специально нацеленные на смягчение экономических, социальных и экологических последствий закрытия ряда военных баз и объектов в территории;

IV. Британские Виргинские острова

отмечая завершение пересмотра конституционного устройства территории и вступление в силу конституции с внесенными в нее поправками и отмечая также результаты всеобщих выборов, состоявшихся 20 февраля 1995 года,

отмечая также результаты пересмотра конституционного устройства, проведенного в 1993-1994 годах, которые ясно показали, что одним из необходимых условий для достижения независимости должно быть конституционное волеизъявление народа в результате референдума,

принимая к сведению сделанное в 1995 году главным министром Британских Виргинских островов заявление о том, что в конституционном и политическом плане территория готова к продвижению по пути к полному внутреннему самоуправлению и что управляющая держава должна оказать помощь посредством постепенной передачи власти избранным представителям территории,

отмечая, что территория становится одним из ведущих офшорных финансовых центров мира,

отмечая также необходимость продолжения сотрудничества между управляющей державой и правительством территории в борьбе с оборотом наркотиков и "отмыванием" денег,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. просит также управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и все финансовые учреждения продолжать оказывать территории помощь в социально-экономическом развитии и развитии людских ресурсов, учитывая ее незащищенность перед воздействием внешних факторов;

V. Каймановы острова

отмечая проведение в 1992-1993 годах пересмотра конституционного устройства, в ходе которого население Каймановых островов высказалось за сохранение существующих отношений с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и против изменения нынешнего статуса территории,

учитывая, что в территории существует один из самых высоких в регионе показателей объема доходов на душу населения, стабильный политический климат и практически отсутствует безработица,

отмечая меры, принимаемые правительством территории по осуществлению своей программы передачи полномочий на места, направленной на расширение участия местного населения в процессе принятия решений на Каймановых островах,

отмечая с обеспокоенностью восприимчивость территории к таким явлениям, как оборот наркотиков, "отмывание" денег и связанная с этим деятельность,

отмечая меры, принимаемые властями в целях решения этих проблем,

отмечая также, что территория стала одним из ведущих офшорных финансовых центров мира,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. просит также управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать правительству территории всю необходимую экспертную помощь, с тем чтобы оно могло достичь своих социально-экономических целей;

3. призывает управляющую державу и правительство территории продолжать сотрудничать в решении проблем, связанных с "отмыванием" денег, незаконным переводом средств и другими связанными с этим преступлениями, а также с оборотом наркотиков;

4. просит управляющую державу в консультации с правительством территории продолжать содействовать расширению осуществляемой в настоящее время программы обеспечения местного населения рабочими местами, в частности на руководящих должностях;

VI. Гуам

отмечая с интересом заявление, сделанное представителем территории на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года²⁹, и информацию о политическом и экономическом положении в Гуаме, предоставленную им участникам этого семинара,

напоминая о том, что в ходе референдума, проведенного в 1987 году, население Гуама одобрило проект закона о Гуамском содружестве, который закладывает новые основы для взаимоотношений между территорией и управляющей державой, обеспечивая Гуаму внутреннее самоуправление и признание права населения Гуама на самоопределение территории,

напоминая также о просьбах избранных представителей и неправительственных организаций территории не исключать Гуам из списка самоуправляющихся территорий, которыми занимается Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, до тех пор, пока народ чаморро не изъявит свою волю, учитывая его законные права и интересы,

принимая во внимание продолжающиеся переговоры между управляющей державой и правительством территории по проекту закона о Гуамском содружестве и о будущем статусе территории, в ходе которых особое внимание уделяется вопросу развития взаимоотношений между Соединенными Штатами Америки и Гуамом,

будучи осведомлена о том, что управляющая держава продолжает осуществлять свою программу передачи излишков федеральных земель правительству Гуама,

отмечая, что население территории призвало провести реформу программы управляющей державы в отношении полной, безоговорочной и оперативной передачи земельной собственности населению Гуама,

сознавая, что иммиграция в Гуам приводит к тому, что коренной народ чаморро становится меньшинством у себя на родине,

учитывая потенциальные возможности диверсификации и развития экономики Гуама за счет промыслового рыболовства, товарного сельскохозяйственного производства и других рентабельных видов деятельности,

принимая к сведению предложение о закрытии и перебазировании четырех объектов военно-морских сил Соединенных Штатов Америки на Гуаме и просьбу предусмотреть переходный период для преобразования ряда закрываемых объектов в коммерческие предприятия,

напоминая, что в 1979 году в территорию была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций, и принимая к сведению принятую на Тихоокеанском региональном семинаре 1996 года рекомендацию³⁰ о направлении на Гуам выездной миссии,

1. призывает управляющую державу принять во внимание волеизъявление народа чаморро, одобренное населением Гуама, побуждает управляющую державу и правительство территории продолжить переговоры по этому вопросу и просит управляющую державу информировать Генерального секретаря о прогрессе в этой области;

2. просит управляющую державу продолжать оказывать избранному правительству территории помощь в достижении его политических, экономических и социальных целей;

3. просит также управляющую державу в сотрудничестве с правительством территории продолжить планомерный процесс передачи земли населению территории и принять необходимые меры с целью гарантировать его имущественные права;

4. просит далее управляющую державу по-прежнему признавать и уважать политические права и культурную и этническую самобытность населения Гуама, в том числе народа чаморро, и принять все необходимые меры в связи с выраженной правительством территории обеспокоенностью проблемой иммиграции;

5. просит управляющую державу сотрудничать в деле разработки программ, специально предназначенных для содействия устойчивому развитию экономической и предпринимательской деятельности населения Гуама, в том числе народа чаморро;

6. просит также управляющую державу продолжать поддерживать соответствующие меры правительства территории, направленные на содействие развитию промыслового рыболовства, товарного сельскохозяйственного производства и других рентабельных видов деятельности;

VII. Монтсеррат

отмечая с интересом заявления, сделанные избранными представителями территории на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года²⁹, и информацию о политическом и экономическом положении в Монтсеррате, предоставленную ими участникам этого семинара,

отмечая, что последняя выездная миссия направлялась в территорию в 1982 году,

отмечая также происходящий в Монтсеррате демократический процесс и то, что в ноябре 1996 года на территории были проведены всеобщие выборы,

принимая к сведению опубликованное заявление главного министра о том, что он отдает предпочтение независимости в рамках политического союза с Организацией восточнокарибских государств и что самообеспеченность имеет более важное значение, чем независимость,

отмечая с беспокойством пагубные последствия извержения вулкана, вызвавшего необходимость эвакуации трети населения территории в безопасные районы острова и продолжающегося негативно сказываться на экономике острова,

отмечая усилия управляющей державы и правительства территории по урегулированию чрезвычайной ситуации, возникшей в результате извержения вулкана, включая осуществление широкого круга чрезвычайных мер как в частном, так и в государственном секторах в Монтсеррате,

отмечая также скоординированные меры реагирования, принимаемые Программой развития Организации Объединенных Наций, и помощь, оказываемую Группой Организации Объединенных Наций по ликвидации последствий стихийных бедствий,

отмечая с глубоким беспокойством, что по причине вулканической активности значительная часть населения территории продолжает жить во временных жилищах,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. призывает управляющую державу, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные и другие организации безотлагательно оказать территории чрезвычайную помощь в смягчении последствий извержения вулкана;

VIII. Питкэрн

принимая во внимание уникальный характер Питкэрна с точки зрения населения и площади,

выражая удовлетворение по поводу продолжающегося экономического и социального развития территории, а также расширения ее связей с внешним миром и ее плана природоохранных мероприятий,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. просит также управляющую державу продолжать оказывать помощь в деле улучшения положения населения территории в социально-экономической области, сфере образования и других областях;

IX. Остров Святой Елены

принимая во внимание уникальный характер острова Святой Елены, его населения и его природных ресурсов,

учитывая просьбу законодательного совета острова Святой Елены о проведении управляющей державой пересмотра конституционного устройства в территории,

отмечая сделанное управляющей державой в 1995 году заявление о том, что губернатор острова готов начать обсуждение вопроса о пересмотре конституционного устройства острова Святой Елены,

учитывая учреждение правительством территории в 1995 году Агентства по развитию в целях поощрения развития коммерческой деятельности частного сектора на острове,

учитывая также усилия управляющей державы и властей территории по улучшению социально-экономических условий жизни населения острова Святой Елены, в частности в сфере производства продовольствия,

отмечая с обеспокоенностью проблему роста безработицы на острове,

1. отмечает, что управляющая держава приняла к сведению различные заявления, сделанные членами законодательного совета острова Святой Елены по поводу Конституции, и готова продолжить их обсуждение с населением острова Святой Елены, и отмечает также, что

Ассоциация парламентариев стран Содружества недавно направила делегацию для изучения Конституции и практики ее применения совместно с законодательным советом;

2. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и устремлениях населения в отношении его будущего политического статуса;

3. просит управляющую державу и соответствующие региональные и международные организации продолжать поддерживать усилия правительства территории по решению задач социально-экономического развития территории;

Х. Токелау

с интересом отмечая сделанное представителем территории заявление и информацию о политической и экономической ситуации в Токелау, предоставленную им Карибскому региональному семинару, состоявшемуся в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года²⁹,

напоминая о торжественном заявлении Улу-о-Токелау (высшего органа власти на Токелау) от 30 июля 1994 года о будущем статусе Токелау, в котором говорится о том, что в настоящее время активно рассматривается вопрос об акте самоопределения в Токелау наряду с конституцией самоуправляющейся Токелау и что в настоящее время Токелау отдает предпочтение статусу свободной ассоциации с Новой Зеландией,

напоминая также о сделанном в торжественном заявлении акценте на условиях предполагаемых отношений свободной ассоциации Токелау с Новой Зеландией, включая ожидание того, что формы помощи со стороны Новой Зеландии, на которую Токелау могла бы и в дальнейшем рассчитывать в деле содействия повышению благосостояния ее народа, помимо продвижения ее внешних интересов, будут четко оговорены в рамках этих отношений,

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое содействие Новой Зеландии как управляющей державы работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Токелау и ее готовность разрешать доступ выездным миссиям Организации Объединенных Наций в территорию,

с удовлетворением отмечая также совместный вклад в развитие Токелау Новой Зеландии и специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, в особенности Программы развития Организации Объединенных Наций и Международного союза электросвязи,

напоминая, что в 1994 году в Токелау была направлена выездная миссия Организации Объединенных Наций,

отмечая, что, будучи малой островной территорией, Токелау являет собой пример ситуации, типичной для большинства оставшихся самоуправляющихся территорий,

отмечая также, что как достойный изучения пример успешной деколонизации Токелау имеет более важное значение для Организации Объединенных Наций, которая ищет пути завершения своей работы в области деколонизации,

1. отмечает, что Токелау по-прежнему твердо привержена делу развития самоуправления и осуществления акта самоопределения, которые привели бы к обретению Токелау статуса в соответствии с возможными вариантами будущего статуса самоуправляющихся территорий, перечисленными в принципе VI приложения к резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 года;

2. отмечает также желание Токелау двигаться своими собственными темпами к акту самоопределения;

3. выражает удовлетворение по поводу стремления Токелау на основе широкого опроса своего населения определить форму национального правления с учетом своих уникальных традиций и условий, а также выбрать свой собственный конституционный путь;

4. отмечает сотрудничество между Новой Зеландией и Токелау в отношении Закона 1996 года о поправке, касающейся Токелау, который наделяет национальное правительство Токелау законодательной властью в дополнение к исполнительной власти, делегированной в 1994 году;

5. отмечает также необходимость подтверждения данных Токелау заверений, поскольку местные ресурсы не могут в достаточной степени обеспечить материальную сторону самоопределения, а также ответственность, которую в данный момент несут внешние партнеры Токелау за оказание содействия Токелау в установлении баланса между ее желанием достигнуть максимально возможной степени самообеспеченности и ее потребностями во внешней помощи;

6. приветствует заверения правительства Новой Зеландии в том, что оно выполнит свои обязательства перед Организацией Объединенных Наций в отношении Токелау и подчинится свободно выраженной воле народа Токелау относительно его будущего статуса;

7. призывает управляющую державу и учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать содействие в деле социального и экономического развития Токелау;

XI. Острова Тёркс и Кайкос

отмечая с интересом заявления, сделанные министром - членом кабинета, а также представителем оппозиции в законодательном совете территории на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года²⁹, и информацию о политическом и экономическом положении на островах Тёркс и Кайкос, предоставленную ими участникам этого семинара,

отмечая учреждение в ноябре 1995 года Комитета действий за политическую независимость, образованного видными политическими деятелями из различных партий, и провозглашенную им цель просвещать население в отношении неблагоприятных последствий нынешнего колониального статуса и преимуществ независимости,

отмечая также усилия правительства территории по повышению эффективности управления финансами в государственном секторе, включая усилия по увеличению объема поступлений,

отмечая с беспокойством восприимчивость территории к таким явлениям, как связанная с этим деятельность, а также ее проблемы, вызываемые нелегальной иммиграцией,

отмечая необходимость постоянного сотрудничества между управляющей державой и правительством территории в борьбе с оборотом наркотиков и "отмыванием" денег,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и чаяниях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. предлагает управляющей державе в полной мере учитывать пожелания и интересы правительства и населения островов Тёркс и Кайкос при управлении территорией;

3. призывает управляющую державу и соответствующие региональные и международные организации продолжать оказывать помощь в целях улучшения положения населения территории в социально-экономической области, сфере образования и других областях;

4. призывает управляющую державу и правительство территории продолжать сотрудничать в деле решения проблем, связанных с "отмыванием" денег, контрабандным провозом денег и другими связанными с ними преступлениями, а также с незаконным оборотом наркотиков;

XII. Виргинские острова Соединенных Штатов

отмечая с интересом заявление, сделанное представителем губернатора территории на Карибском региональном семинаре, состоявшемся в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, 21-23 мая 1997 года²⁹, и информацию о политическом и экономическом положении на Виргинских Островах Соединенных Штатов, предоставленную им участникам этого семинара,

отмечая, что всеобщие выборы состоялись в ноябре 1994 года,

отмечая также, что в проведенном 11 октября 1993 года референдуме по вопросу о политическом статусе территории приняли участие 27,5 процента избирателей, что 80,4 процента проголосовавших высказались в поддержку существующих договоренностей о статусе территории с Соединенными Штатами Америки и что по итогам референдума вопрос о статусе остался нерешенным,

отмечая далее, что правительство территории по-прежнему заинтересовано в получении статуса ассоциированного члена в Организации восточнокарибских государств, Карибском сообществе и Ассоциации карибских государств,

отмечая необходимость дальнейшей диверсификации экономики территории,

приветствуя завершение обсуждения правительством территории и управляющей державой вопроса об острове Уотер,

отмечая прилагаемые правительством территории усилия по превращению территории в офшорный финансовый центр,

с удовлетворением отмечая, что территория заинтересована в присоединении к Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в качестве полноправного участника,

напоминая о направлении в 1977 году в территорию выездной миссии Организации Объединенных Наций,

1. просит управляющую державу, с учетом мнений населения территории, выясненных в рамках демократического процесса, постоянно информировать Генерального секретаря о пожеланиях и чаяниях населения в отношении его будущего политического статуса;

2. просит также управляющую державу продолжать оказывать правительству территории помощь в достижении его политических, экономических и социальных целей;

3. просит далее управляющую державу содействовать участию территории, по мере необходимости, в работе различных организаций, в частности Организации восточнокарибских государств и Карибского сообщества;

4. приветствует завершение переговоров между управляющей державой и правительством территории по вопросу об острове Уотер.

ГЛАВА XI

ФОЛКЛЕНДСКИЕ (МАЛЬВИНСКИЕ) ОСТРОВА

А. Рассмотрение вопроса Специальным комитетом

245. На своем 1466-м заседании 16 января 1997 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения по организации работы Комитета (А/АС.109/L.1856), постановил, в частности, выделить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в отдельный пункт и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

246. Специальный комитет рассматривал этот вопрос на своих 1470-м и 1474-м заседаниях 6 и 16 июня 1997 года.

247. При рассмотрении этого вопроса Специальный комитет учитывал решение 51/407 Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1996 года, а также другие соответствующие резолюции и решения.

248. При рассмотрении этого вопроса в распоряжении Специального комитета имелся подготовленный Секретариатом рабочий документ, содержащий информацию о событиях, имеющих отношение к территории (А/АС.109/2083).

249. На своем 1470-м заседании 6 июня Специальный комитет удовлетворил просьбы о заслушании, поступившие от членов Законодательного совета Фолклендских (Мальвинских) островов г-на Уильяма Р. Лакстана и г-жи Шарон Халфорд, а также г-на Алехандро Беттс и г-на Хуана Скотта, которые сделали заявления на 1474-м заседании 16 июня (см. А/АС.109/SR.1474).

250. На 1474-м заседании Председатель информировал Специальный комитет о том, что делегации Аргентины и Парагвая обратились с просьбами об участии в рассмотрении Комитетом данного пункта. Комитет принял решение удовлетворить эти просьбы.

251. На том же заседании представитель Чили, выступая также от имени Боливии, Венесуэлы, Кубы и Папуа-Новой Гвинеи, внес на рассмотрение проект резолюции по данному вопросу (А/АС.109/L.1863) .

252. Кроме того, на том же заседании с заявлением выступил министр иностранных дел, международной торговли и культа Аргентины (см. А/АС.109/SR.1474) .

253. На том же заседании представитель Парагвая, выступая от имени государств - членов Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) (Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай) , а также от имени Боливии и Чили, сделал заявление (см. А/АС.109/SR.1474) .

254. На том же заседании после выступлений представителей Боливии, Венесуэлы, Китая, Кубы и Фиджи (см. А/АС.109/SR.1474) Специальный комитет без голосования принял проект резолюции А/АС.109/L.1863 (А/АС.109/2096) .

255. На том же заседании представитель Сьерра-Леоне сделал заявление в порядке разъяснения позиции его страны (см. А/АС.109/SR.1474) .

256. 30 июня текст резолюции (А/АС.109/2096) был препровожден постоянным представителям Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Аргентины при Организации Объединенных Наций для сведения их правительств .

257. Делегация Соединенного Королевства - соответствующей управляющей державы - в рассмотрении Специальным комитетом данного пункта не участвовала³¹ .

В. Решение Специального комитета

258. Ниже воспроизводится текст резолюции (А/АС.109/2096) , принятой Специальным комитетом на его 1474-м заседании 16 июня 1997 года и упомянутой в пункте 254 :

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года, 39/6 от 1 ноября 1984 года, 40/21 от 27 ноября 1985 года, 41/40 от 25 ноября 1986 года, 42/19 от 17 ноября 1987 года и 43/25 от 17 ноября 1988 года, резолюции Специального комитета А/АС.109/756 от 1 сентября 1983 года, А/АС.109/793 от 21 августа 1984 года, А/АС.109/842 от 9 августа 1985 года, А/АС.109/885 от 14 августа 1986 года, А/АС.109/930 от 14 августа 1987 года, А/АС.109/972 от 11 августа 1988 года, А/АС.109/1008 от 15 августа 1989 года, А/АС.109/1050 от 14 августа 1990 года, А/АС.109/1087 от 14 августа 1991 года, А/АС.109/1132 от 29 июля 1992 года, А/АС.109/1169 от 14 июля 1993 года, А/АС.109/2003 от 12 июля 1994 года, А/АС.109/2033 от 13 июля 1995 года и А/АС.109/2062 от 22 июля 1996 года и резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, прошедшее после принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, этот затянувшийся спор до сих пор не урегулирован,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры в целях скорейшего нахождения мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах,

выражая свою озабоченность по поводу того факта, что нормализация отношений между Аргентиной и Соединенным Королевством еще не привела к переговорам по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

считая, что такое положение должно облегчить возобновление переговоров в целях нахождения мирного решения спора о суверенитете,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

обращая внимание на важное значение продолжения Генеральным секретарем его усилий в целях успешного завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения данных островов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

1. вновь заявляет, что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является мирное разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии путем переговоров;

2. принимает к сведению мнения, выраженные министром иностранных дел, международной торговли и культа Аргентины в ходе пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи³²;

3. сожалеет о том, что, несмотря на широкую международную поддержку проведения таких переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которые охватили бы все аспекты, касающиеся будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу еще не началось;

4. предлагает правительствам Аргентины и Соединенного Королевства укрепить нынешний процесс диалога и сотрудничества путем возобновления переговоров в целях скорейшего нахождения мирного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах, в соответствии с положениями резолюций 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25 Генеральной Ассамблеи;

5. вновь заявляет о своей твердой поддержке миссии добрых услуг Генерального секретаря с целью оказать сторонам помощь в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах;

6. постановляет держать вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в поле зрения с учетом указаний, которые Генеральная Ассамблея дала и может дать в этом отношении.

Примечания

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, приложения, добавление по пункту 25 повестки дня, документ А/5238.

² См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой-пятьдесят первой сессиях. Последнюю информацию см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 23 (А/50/23); и там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (А/51/23).

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (А/51/23).

⁴ Там же, глава I, раздел J.

⁵ Там же, глава I, пункт 92.

⁶ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 23 (А/46/23), глава I, пункт 56.

⁷ Разъяснение мотивов их неучастия см. в документах А/47/86, А/42/651, приложение, и в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (А/41/23), глава I, пункты 76 и 77.

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (А/51/23), глава I, пункты 66 и 67.

⁹ Е/CN.4/1997/2-Е/CN.4/Sub.2/1996/41 и Е/CN.4/1997/79.

¹⁰ Е/CN.4/1997/51 и Add.1.

¹¹ Е/1996/83 и А/51/541.

¹² Настоящая глава.

¹³ См. А/51/23 (Part II), глава IV, пункт 18. Полностью доклад Специального комитета будет опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 23 (А/51/23).

¹⁴ А/АС.109/L.1859.

¹⁵ А/АС.109/2009.

¹⁶ Настоящая глава.

¹⁷ Настоящая глава.

¹⁸ А/52/185.

¹⁹ А/АС.109/L.1866.

²⁰ Настоящая глава.

²¹ Е/1997/81 и Add.1.

²² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, пленарные заседания, 42-е заседание (Е/1997/SR.42).

²³ Настоящая глава.

²⁴ А/52/365.

²⁵ Настоящая глава.

²⁶ См. А/АС.109/1000, пункты 9-14.

²⁷ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (А/41/23), глава I, пункты 76 и 77, и документ А/47/86.

²⁸ Настоящая глава.

²⁹ См. А/АС.109/2089.

³⁰ См. А/АС.109/2058, пункт 33 (20).

³¹ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 23 (А/41/23), глава I, пункты 76 и 77.

³² Там же, пятьдесят первая сессия, пленарные заседания, 4-е заседание (А/51/PV.4).

Приложение

СПИСОК ОФИЦИАЛЬНЫХ ДОКУМЕНТОВ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА, 1997 ГОД

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
<u>Документы, изданные для общего распространения</u>		
A/AC.109/INF/35 и Corr.1 и Add.1	Список делегаций	27 мая 1997 года 3 июня 1997 года 10 июня 1997 года
A/AC.109/2071	Остров Св. Елены (рабочий документ)	15 апреля 1997 года
A/AC.109/2072	Питкэрн (рабочий документ)	28 апреля 1997 года
A/AC.109/2073	Международное десятилетие за искоренение колониализма - Карибский региональный семинар для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в малых островных несамоуправляющихся территориях, который будет проводиться 21-23 мая 1997 года в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда: руководящие принципы и правила процедуры	12 марта 1997 года
A/AC.109/2074	Новая Каледония (рабочий документ)	20 марта 1997 года
A/AC.109/2075	Бермудские острова (рабочий документ)	23 апреля 1997 года
A/AC.109/2076	Виргинские острова Соединенных Штатов (рабочий документ)	13 мая 1997 года
A/AC.109/2077	Ангилья (рабочий документ)	30 мая 1997 года
A/AC.109/2078	Монтсеррат (рабочий документ)	27 мая 1997 года
A/AC.109/2079 и Add.1	Восточный Тимор (рабочий документ)	21 мая 1997 года 11 июня 1997 года
A/AC.109/2080	Американское Самоа (рабочий документ)	3 июня 1997 года
A/AC.109/2081	Каймановы острова (рабочий документ)	21 мая 1997 года
A/AC.109/2082	Британские Виргинские острова (рабочий документ)	21 мая 1997 года
A/AC.109/2083	Фолклендские (Мальвинские) острова (рабочий документ)	20 мая 1997 года
A/AC.109/2084	Гибралтар (рабочий документ)	21 мая 1997 года
A/AC.109/2085	Региональные семинары Специального комитета: доклад Специального комитета	10 июня 1997 года
A/AC.109/2086	Гуам (рабочий документ)	30 мая 1997 года
A/AC.109/2087	Западная Сахара (рабочий документ)	30 мая 1997 года
A/AC.109/2088	Острова Тёркс и Кайкос (рабочий документ)	3 июня 1997 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/2089	Международное десятилетие за искоренение колониализма: Карибский региональный семинар для рассмотрения политических, экономических и социальных условий в самоуправляющихся территориях, проведенный в Сент-Джонсе, Антигуа и Барбуда, с 21 по 23 мая 1997 года	3 июня 1997 года
A/AC.109/2090	Токелау (рабочий документ)	6 июня 1997 года
A/AC.109/2091	Распространение информации о деколонизации: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года	6 июня 1997 года
A/AC.109/2092	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года	6 июня 1997 года
A/AC.109/2093	Вопрос о Новой Каледонии: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года	6 июня 1997 года
A/AC.109/2094	Программа деколонизации в системе Организации Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1470-м заседании 6 июня 1997 года	6 июня 1997 года
A/AC.109/2095	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1472-м заседании 12 июня 1997 года	12 июня 1997 года
A/AC.109/2096	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1474-м заседании 16 июня 1997 года	16 июня 1997 года
A/AC.109/2097	Вопрос о самоуправляющихся территориях Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, Остров Св. Елены, Токелау, Острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов: сводная резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1481-м заседании 20 июня 1997 года	20 июня 1997 года
A/AC.109/2098	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября 1997 года	16 сентября 1997 года
A/AC.109/2099	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением: решение, принятое Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября 1997 года	16 сентября 1997 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/2100	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: резолюция, принятая Специальным комитетом на его 1483-м заседании 16 сентября 1997 года	16 сентября 1997 года

Документы, изданные
для ограниченного
распространения

A/AC.109/L.1855	Организация работы: соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи: записка Генерального секретаря	10 января 1997 года
A/AC.109/L.1856	Организация работы, записка Председателя	10 января 1997 года
A/AC.109/L.1857	Распространение информации о деколонизации: проект резолюции, представленный Председателем	4 июня 1997 года
A/AC.109/L.1858	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно Уставу Организации Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Председателем	4 июня 1997 года
A/AC.109/L.1859	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: доклад Председателя	10 июня 1997 года
A/AC.109/L.1860	Вопрос о направлении выездных миссий в территории: проект резолюции, представленный Председателем	10 июня 1997 года
A/AC.109/L.1861	Вопрос о Новой Каледонии: проект резолюции, представленный Фиджи и Папуа-Новой Гвинеей	5 июня 1997 года
A/AC.109/L.1862	Программа деколонизации в системе Организации Объединенных Наций: проект резолюции, представленный Папуа-Новой Гвинеей	5 июня 1997 года
A/AC.109/L.1863	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах: проект резолюции, представленный Боливией, Венесуэлой, Кубой, Папуа-Новой Гвинеей и Чили	6 июня 1997 года
A/AC.109/L.1864	Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством: проект резолюции, представленный Председателем	12 июня 1997 года
A/AC.109/L.1865	Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением: проект решения, представленный Председателем	12 июня 1997 года

<u>Документ №</u>	<u>Название</u>	<u>Дата</u>
A/AC.109/L.1866	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: доклад Председателя	13 августа 1997 года
A/AC.109/L.1867	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций: проект резолюции, представленный исполняющим обязанности Председателя	13 августа 1997 года
A/AC.109/L.1868	Доклад Бюро открытого состава	17 июня 1997 года
A/AC.109/L.1869	Вопрос о самоуправляющихся территориях Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, Остров Св. Елены, Токелау, Острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов: проект сводной резолюции, представленный Председателем	18 июня 1997 года